

HIRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXIV. ÉVFOLYAM 11. SZÁM • 2005. NOVEMBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

A TARTALOMBÓL:

Idősbarát Önkormányzat	2. oldal
Képek árverésre – lista	6. oldal
Székely–magyar barátság	7. oldal
Mozifelújításról	7. oldal
Helyi buszmenetrend	13. oldal
Táncosok sikere	10. oldal
Rendőrségi hírek	10. oldal
A Rózsahegyi iskola felújítása	6. oldal

A madárinfluenza, és amit érdemes tudni róla

Helyi szakemberek véleménye..... a 9. oldalon

Az idei kitüntetettek október 23. alkalmából:

Dr. Mikola Julianna és posztumusz **Gyebnár János**
a 3. oldalon

Kállai Ferenc születésnapjára 4. oldalon

Képviselőválasztás lesz..... 14. oldalon

BALLA BÚTOR, DIEGO, EURONICS Gyomaendrődön!

Áruház nyílik!..... 16. oldalon

Iroda és üzlethelyiség kiadó a Kossuth u. 18. sz. alatt.

Érdeklődni: a 06/30/9580-478 és a 06/30/9580-479-es
telefonszámon lehet.

HITELÜGYINTÉZÉS, BANKI HÁTTÉRREL!

5 éves gyakorlattal, referenciával, önálló irodával rendelkezünk!

500 000 Ft-tól 30 000 000 Ft-ig FORINT ÉS DEVIZA alapú hitelek!

Hitelkamat már 2,49%-tól!!!

**LAKÁSCÉLŰ és SZABADFELHASZNÁLÁSÚ HITELEK,
ADÓSSÁGRENDÉZÉS, TERHELT INGATLANRA IS PLUSZ HITELEK,
SZEMÉLYI HITELEK, HITELKIVÁLTÁS**

Akció!!! 2005. december 31-ig benyújtott hitelekre jelentős kedvezmények!

ÚJ! ÚJ! ÚJ! FÉSZEKRAKÓ PROGRAM 35 ÉVES KORIG állami garanciával,

10% önerővel, vagy önerő nélkül is, 50% szoc.pollal

OTTHONTEREMTŐ TÁMOGATÁS

35 éves korig használt lakás vásárlása esetén 50% szoc.pollal

KÖZTISZTVEISELŐI ÉS KÖZALKALMAZOTTI hitelek

állami garanciával csak a vásárolt ingatlan fedezetével 12,5 M Ft–25 M Ft-ig

SZOLGÁLTATÁSUNK DÍJMENTES!!!

leinformálhatóak vagyunk!

Hitelügyintézés az Ön lakásán, vagy az irodánkban történik, mobilak vagyunk!

AZ ELVÉGZETT MUNKÁNKÉRT FELELŐSSÉGET VÁLLALUNK!

hívjon bizalommal!

Hiteliroda: 5650 Mezőberény, Bajcsy-Zs. u. 27. sz.

Tóth Jánosné

Tóth János

Boros Krisztina

üzleti főtanácsadó

területi képviselő

asszisztens

06/20/9376-738

06/20/9220-990

tel./fax: 66/352-537



SUZUKI

Teszteljen és nyerjen a szarvasi és gyomaendrődi Suzukinál!

Mindenki, aki
november 1. és
november 26.
között teszttvezet,
az sorsoláson vesz
rész, melynek



fődíja egy HI-FI torony!

Sorsolás Időpontja: 2005. november 26., 15 óra

Lőerőt adunk vágyainak!

SZARVASI AUTOCENTRUM	GYOMAI AUTOCENTRUM
Szarvas, Kazinczy út 4.	Gyomaendrőd, Főút 140.
Tel.: 313-882, 312-839.	Tel.: 06/66/386-322.

Meghosszabbított nyitva tartás:
szerda 19 óráig csütörtök 19 óráig

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

A képviselő-testületi ülés anyagából 2005. október 27-én

NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

Az Október 6. lakótelepen és az endrői városközpontban felújított játszóterek valóban hiányt pótolnak, és nagyon népszerűek. Valószínűleg a gyomai ligetben is megtörténik ennek átalakítása.

Az utak építése megindult. Nagyon jói halad az Öregszőlői Iskola út, épül a Selyem út is, bár ez kisebb iramban. Ahol lehet, kicsit sürgetni kell a készítés ütemét, hiszen az időjárás hamarosan rosszra fordulhat.

A Kohéziós Alap keretében az ivóvíz arzénmentesítés pályázataira 2007-től lehet pályázni. Ennek előkészületei elindultak. Mindenképpen fontos ebben a részvételünk, hiszen hálózatfelújítással is jár a pályázat.

Az október 23-i ünnepségek lebonyolítóinak, a tantestületeknek, a diákoknak (Rózsahegy Általános Iskola és a Bethlen Gábor Szakképző Iskola) köszönetét fejezi ki a testület.

A belvíz okozta károk összes összegét több, mint 95 millió 170 ezer forint értékben terjesztik fel megállapításra. Egyelőre nem tudni, mennyi pénzt utalnak át erre, de sajnos lehet, hogy valamivel kevesebbet. A kár 190 ingatlan érint. 14 ingatlan bejelentése elutasításra került. 8 épület lebontása indokolt, illetve pótlásra kerül, mintegy 32 millió 650 ezer forint értékben. 1 millió Ft fölötti térítés kilenc ingatlan esetében lett javasolva. 500 ezer és 1 millió Ft között 15 lakás esetében, a többi 158 pedig ez alatti összeggel szerepel. Effektíve ebből pénz valószínűleg két-három hét múlva lesz.

A Gondozási Központ új, Mirhóháti utcai otthonába eddig 42-en költöztek be, tehát még 8 lakás szabad. Ez az eredmény jobb a vártnál, és úgy látszik, hogy év végéig betelik a fennmaradó nyolc is.

Nyertünk mintegy 500 ezer forintot külterületi utak rendbetételére. A Kocsorhegyi már elkészítették, Öregszőlőben is történnek újítványok ebben a körben.

A németországi testvérváros, Schöneck, gyűjtött adományokat a Gondozási Központ számára. Zömében bútorokat, ágyneműket, egyebet. A múlt héten elhozták, átadták ezt, s a Sallai utcai iskolépületben helyezték el.

A Gyomaendrői Polgárvédelmi Bázis visszakapja az önálló irodai címet, tehát ezután nem Békéshez tartozik, de csak egy személyes irodaként fog működni.

Köszönetet mondanak a Gondozási Központ vezetőinek és a képviselő-testületnek azok a személyek, akik szakképesítéshez juthattak, valamint munkahelyhez is az intézményben, az új, 50 férőhelyes otthon-épület létrehozása kapcsán.

Dezső Zoltán érdeklődött a jogosztályai Torontálvásárhelyvel lehetséges

testvérvárosi kapcsolat kialakításának lehetőségéről, és hogy a jelentégi kapcsolat-felvétel hol tart.

A polgármester úr válaszából kiderült, hogy a kapcsolatfelvételre még nem került konkrétan sor, egyelőre az ottani városvezetés nem reagált a gyomaendrői városatyák megkeresésére.

Dr. Kovács Béla képviselő-felszólalt a védett, Kner Izidor által telepített Hősök útjai hársfasor folyamatos rongálása miatt, s ennek további megakadályozása érdekében. Ugyanis, az iskolák közelében ezekre a nemes fákra különböző hirdetések, fecniket rajzszegnek, ragasztanak, köztük bizonyos díszkók felhívásait is. A képviselő úr javasolta tájlektató táblák kihelyezését, amelyeken feltüntetik az alapítás körülményeit, és a védettség magyarázatát (az I. világháborút követően a hősök emlékére ültetett hársfasor...), továbbá javasolja, hogy tiltsák meg a fákra történő bármilyen falragasz kihelyezését, ami szabálysértési eljárást vonhat maga után a kihelyező számára.

A kirakott cédulákat, plakátokat a képviselő-testület jóváhagyásával ezek után rendszeresen eltávolítják, és az utcákban elhelyeznek majd a jövő év tavaszán tájlektató, emlékeztető táblákat, a fasor adataival, történetével.

A képviselő-testület kéri a lakosságot, hogy ne helyezzen el a Hősök útjai fákra (se! – a szerk.) semmilyen hirdetési cédulát, plakátot, kíméljék a növényeket, és ne rondítsák a városképet ezekkel!

NAPIRENDI PONTOKBÓL

Beszámolt a Gyomaszolg Ipari Park Kft. az ipari park idei helyzetéről. Ebből megtudható, hogy a 2002-ben kiépített ipari park összes területe több, mint 39 hektár, ebből külterület 7 hektár. A beruházások megvalósulása azt mutatja, hogy a Vodafone Magyarország Rt. 2001-ben megépítette és üzembe helyezte az adótoronyát 155 m²-en. A Packing Kft. a beruházását és a termelő üzem beindítását 2. éven belül vállalta, jelenleg forráshiány miatt nem indult el. Ígért foglalkoztatási létszám 60 fő, majd további 60 fő – később. Gabonáról Logisztikai Kft. 2005-ben vásárolt területet, építkezését megkezdte (mint az látható is), értéke mintegy 1 milliárd forintot tesz majd ki. Foglalkoztatási létszáma 7–10 fő lesz. Az Illés Kft. esetében, sajnos, per van folyamatban, és a pénzügyi problémák elintézése ezért bizonytalan...

Beszámolt a falugazdász, Várfi András városunk mezőgazdasági helyzetéről. Hangsúlyos problémát jelentett az idei nyár óriási csapadékmennyisége, mivel a csatornák elvezetőképessége leromlott, a karbantartás elégtelensége miatt is. A műtárgyak használhatatlannak a rozsdásodásuk miatt. Ezeket a gondokat mihamarabb egyeztető fórumon meg kell beszélni és megoldást találni. Az adott csatorna kezelőjének kilitét sem könnyű kinyomozni. A növénytermesztés a belvízes gondok mellett a már megoldódni látszó tárolókapacitással küzdött. A felvásárlási árak is az intervenció árak alatt vannak, ami nem jó. Az állattartásban a sertés felvásárlási árának erőteljes süllyedése nagy kockázatot jelent, ezért csökkent a leadás, csak saját célra tartanak jóformán már a gazdálkodók disznókat. Eddig a falugazdásznál bejelentett elemi kárt elszenvedők száma 86 fő, 2751 hektár területen. A falugazdász irodája egyébként tág információkkal és segítséggel szolgál a település gazdálkodóinak.

Az endrői Községi ház további működtetésére elkészítenek a következő tanácskozásra ajánlati felhívástervezetet egy egyszerű közbeszerzési eljárás lebonyolítására, hogy ennek leendő nyertesével köthessenek közművelődési megállapodást.

A Városi Egészségügyi Intézmény igazgató főorvosa értesíti a listelt Lakosságot, hogy 2005. november 14–25. közötti időpontban a Gyomaendrői Liget-fürdőben ingyenes csontsűrűség vizsgálatot végeznek. A vizsgálatot minden 55. év feletti nő és férfi beutaló nélkül igénybe veheti, hétköznaponként 9–14 óráig.

A Gyomaendrői Selyem Úti Óvodáért Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik szja 1%-át felajánlották alapítványunk részére. A 2004. évben befolyt: 43 160 Ft összeget gyermeknap kirándulásra fogjuk felhasználni.

Adószámunk: 18379778-01-04

Bővebben az Idősbarát Önkormányzat-díjról

Legutóbbi lapunkban „lapzártá utáni” hír volt, hogy dr. Dávid Imre polgármester és Gellai Józsefné, a Gondozási Központ vezetője díjat vehettek át Budapesten az ISZCSE minisztertől, Göncz Kingától. (Ezzel egy örömteli friss hírt szerettünk volna közre adni, viszont csak nagyon kevés hely állt akkor már – utolsó pillanat után – rendelkezésre. Most pótoljuk a hiányt, és terjedelmesebben számolunk be a hírről.)

Gyomaendrőd Város Önkormányzata nevében a polgármester úr és a Gondozási Központ intézményvezetője vett részt azon az ünnepségen, ahol az „Idősbarát Önkormányzat-díjat” vehette át dr. Dávid Imre. Az ezzel járó pénzösszeget pedig az önkormányzat a jövőben az idősgondozás feltételeinek további javítására használhatja fel a városban. Göncz Kinga miniszter a Parlamentben nyújtotta át a díjakat.

2005-ben 117 pályázatot küldtek a minisztériumba elbírálásra Budapest kerületeiből és vidékről, kisebb-nagyobb településekről, megyei önkormányzatoktól. Pályázni lehetett azon önkormányzatoknak, akik alapfeladataikon túl példamutató kezdeményezéseket tettek időskorú lakosságuk érdekében...

Az idei nyertesek között tehát ott találjuk Gyomaendrőd Város Önkormányzatát, továbbá Budapest XIII. kerületének, Kompoltnak, Miskolcnak, Tiszagyendának, Somogy megyének önkormányzatát. Az ifjúsági Szociális Családügyi és Esélyegyenlőségi miniszter és a belügyminiszter az „Idősbarát Önkormányzat-díj” létrehozásával azt a célt tűzte ki, hogy az önkormányzatok idősekért vállalt cselekvő felelősségét elismerje, hozzájáruljon a helyi szintű aktív időspolitika megerősítéséhez, és a díjjal járó jutalommal a helyi időügyi tevékenység segítéséhez. Ezzel elismerik – áll továbbá a minisztérium honlapján – az eddigi eredményeket, és felhívják a figyelmet, hogy helyi szinten az önkormányzat tehet a legjobbat a komplex időspolitika érdekében...

Kitüntették a városházán



Gyebnár Jánosné vette át a férje posztumusz kitüntetését. – Nagyon örülök neki, de jobban szerettem volna, ha ő vehette volna át... Azért is örülök neki, mert van egy unoka, aki talán tovább viszi majd nagypapja hivatását, hiszen még a kertbe is kiment vele, bár egyébként nem nagyon szereti azt a fajta munkát.

Dr. Mikola Julianna: Meg vagyok hatódva... Nagyon köszönöm azoknak, akik jelöltek, és rám szavaztak. Pillanatnyilag nem nagyon tudok nyilatkozni, nem találok a szavakat. Köszönöm!

Dr. Dávid Imre polgármester úr a képviselő-testület ünnepi ülésén nyújtotta át az idei városi kitüntéseket október 23-án.

Gyomaendrődért kitüntető emléklapok kitüntetésben részesültek 2005-ben: dr. Mikola Julianna és posztumusz Gyebnár János.

Dr. Mikola Julianna több, mint húsz éve dolgozik Gyomaendrődön, mint belgyógyász főorvos. Munkáját magas szintű szakmai igényesség, a betegekkel szembeni türelem és a megalapozott diagnózisra való törekvés jellemzi. Fáradhatatlan a betegek ellátásában, ugyanakkor elvégzi a Gyomai Kner Nyomda Zrt. üzemorvosi feladatait is. A kitüntetést kimagasló szakmai munkásságáért kapta.

Néhai Gyebnár János a szó legjobb értelmében a vendégek ellátója volt. Műveltsége, sajátos, jó humora, emberbaráti szeretete klasszikus pincérré tette, aki a betérő vendéget családtagként fogadta.

Pályázat gazdaságvezető állásra

A Rózsashegyi Kálmán Kistérségi Általános Iskola pályázatot hirdet gazdaságvezetői munkakör betöltésére.

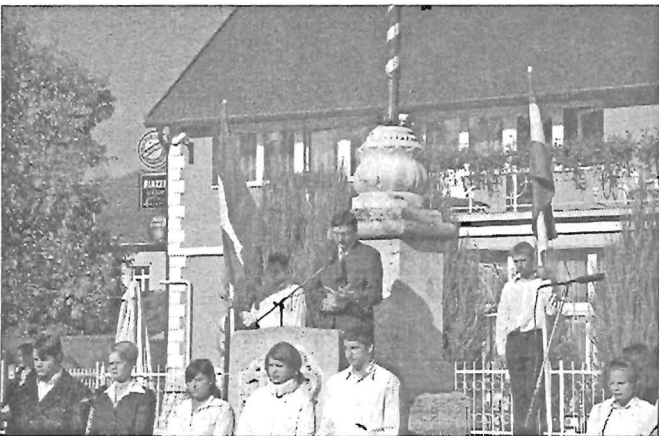
A munkakör betöltésének feltétele: **szakirányú felsőfokú végzettség** (számviteli, közgazdasági).

Jelenkezési határidő: a pályázat megjelenését követő 15. napon.

A munkakör betöltésének kezdete: 2005. december 1.

Felvilágosítás kérhető a 66/283-938-as telefonszámon Farkas Zoltánné igazgatónál.

Az októberi Nemzeti ünnep, az 1956-os forradalom 49. évfordulójának helyi ünnepségein



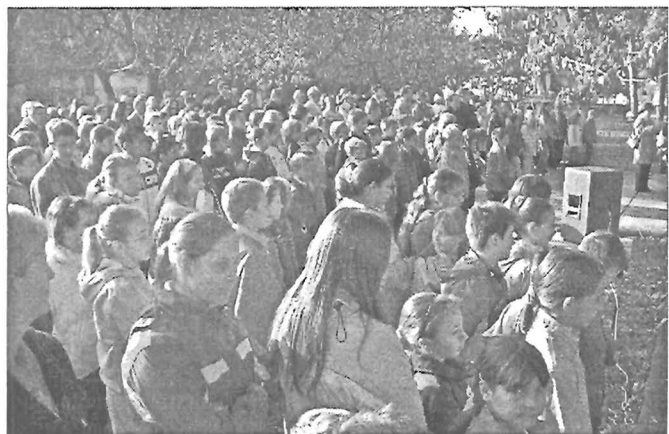
Domokos László országgyűlési képviselő beszéde a gyomai városrészen



A Rózsashegyi iskola diákjainak műsora Endrődön



Koszorúzás a gyomai városrészen



Endrődi iskolások és résztvevők az ünnepségen

Kállai Ferenc Kossuth-díjas színművész üdvözlése

(Gyomaendrőd díszpolgára 80. születésnapjára)

Körös-parti városunkban nem csak a testi művészeteknek, a sportoknak volt lelkes közönsége, hanem a szellemi művészetek is otthonra találtak itt. Hiszen európai hírű szellemi központ működött itt, a Kner nyomda formájában; de a színművészet is mindig barátságos fogadtatásra talált a községben: a vándorszínész-társulatok ha ide tévedtek, mindig telt házat találtak az egykori Ipartestületben. Néha fővárosi művész is ellátogatott ide. 1927-ben Móríc Zsigmond alföldi föllovasó körútján Gyomán is megfordult, s az Úri kaszinóban tartott felolvasó estet. Felesége, a színművész Simonyi Mária mutatta be verseit és prózai műveit.

Nem is olyan sokkal később pedig már a város szülötte, az akkor színiakadémista Kállai Ferenc mondott el ugyanott – megrázó módon – egy Ady-verset. 1944 nyarán volt ez, nem is kellős közepén, hanem lassan már tragikus végén a háborúnak. Az Ady-vers címe is határozottan utalt erre. „Imádság háború után...” – így kezdte Feri a verset, és a hatását nem is tévesztette el, hiszen nem olyan rég indult el a gyomai állomásról marhavagonokkal a frontra katonákat, szekereket, lovakat vivő katonavonat a jeges oroszországi harctérre, ahonnan már a Don-kanyar után bizony sebesülten érkeztek haza, és úgy, ahogy Ady verse mondja: „Két rohanó lábam egykoron térdig gázolt a vérben, s most nézd, Uram, nincs nekem lábam, csak térdem van, csak térdem!” Kállai Feri kezével is mutatta a verssorok mondanivalóját, s bizony, a teremben föl-fölhangozt hangosan a sírás. Tiltakozás volt ez a vers a műsorban, és talán az egyetlen ilyen műsorszám akkor délután, hisz többnyire inkább a gyomai értelmiség asszonyai, férfiai adtak elő csevegő elbeszéléseket vagy szellemeskedő anekdotákat.

Számomra, aki abban a szerencsés helyzetben voltam, hogy végighallgathattam az Ady-vers művészi tolmácsolását, nem ez volt Kállai Ferenc (akkor mi még csak Kállai Ferinek, Krampner Ferinek emlegettük) első színészi bemutatkozása. Igaz, hogy az nem a színpadon történt. Ebben az időben kötelező volt leventefoglalkozásra járnunk a ligeti sportpályára, ott is találkoztunk egymással. Feri kissé késve érkezett mindig, és ezért hátra, az utolsó sorba állt be, hogy észrevétlen maradjon. Mikor aztán a diákokra pikkelő leventeoktató elkezdte a vezényszavakat, hogy: „Pattogjanak mint a kecskebogyó a betonon!” Feri unta a dolgot, és az utolsó sorból félvállra vetett hátlátszájával csendben lelépett. De más feladatot is kaptunk azon a nyáron. Akkor már folytak a berepülések, angolszász gépek is jöttek Olaszországból, és híre volt, hogy gyűjtőlapokat dobnak az érő vetésre. Kirendeltek bennünket a gyomai határba, gyűjtőlap-megfigyelésre, illetve szedésre. Minket a berényi úton lévő Egei-halomra vezényeltek, ahol sátrat is vertünk, mivel éjszaka is, több napra ott kellett maradnunk. Sok hasznunkat nem látták, nem csak azért, mert nem volt gyűjtőlap: diák módra kártyázással és más szórakozással próbáltuk agyonütni az időt. Kállai Feri is ide osztották be, igaz, hogy én nem itt találkoztam vele, de ahogy ő elmesélte néhány héttel később, egy leventefoglalkozáson, hogy hogyan kapta ott őket az eső az Egei-dombon, a sátorban, kezével is mutatva, és élethűen utánozva: „Pötty, pötty, pötty! Kezdte verni a sátrat, a kövér esősepp. Mi meg húzódtunk össze, aztán hamarosan ránk borult az egész, és rohantunk be csuromvízesen a tanyába a fejőlányokhoz.” Kitűnő színészi teljesítmény volt, ahogy előadta.

Pár évvel később pedig – bár még nem is fejezte be a Színiakadémiát, mindjárt a háború után – főszerepet kapott Bárdos Artúr belvárosi színházában; a Nemzeti Színház későbbi kamaraszínháza, a Katona József Színház volt ez.

Gáspár Margitnak *Új Isten Thébában* című szatirikus vígjátékában szerepelt, amely az átnyergelőket mutatta be, akik a háború után, hirtelen köpönyeggel fordítva, folytatni próbálták, ahol abbahagyták. De igazi kiugró



szerepe ugyanitt, ebben a színházban Shakespeare világirodalmi remekében, a *Rómeó és Júliá*-ban volt, amelyben – egész fiatalon – a hősszerelmes Rómeó szerepét játszotta el, nagy sikerrel. Innen került a Nemzeti Színházba, az akkor még a Blaha Lujza téren álló, később lerombolt, korábbi Nemzetibe. Itt láttam őt újból színpadon. Bernard Shaw *Warrenné mestersege* című drámájában. Szép magyar kiejtésében is a gyomai ízeket véltem fölfedezni, de nem csak a szép magyar beszédet, a szép szövegmondás művészetét hozta szülővárosából. Voltak jelenetek is, amelyek megjelenítése elképzelhetetlen a gyomai háttér nélkül.

A gyomai aranyifjúság nyaranta a Hármaskörös partjára, a strandra járt fürdeni. A Hősök Emlékútnán jutottunk Józsi bácsi és kollégája, Mihály bácsi fabódéjához. Volt Józsi bácsinál vendéglő is, halételekkel, jégbe hűtött sörrel, igaz, akkor még nem létezett a villamos hűtőgép. Hajnalban, hogy el ne olvadjon, a jégveremből cipelte oda az olvadó jeget hátlátszámban, hogy a vendégeket hús, hideg sörrel és üdítővel fogadhassa.

A Hősök Emlékútnának ezen a szakaszán – már legalábbis a mi szemünkben – két nevezetes épület volt. Az egyik a Bak József virágkertészete, ahonnan születés- és névnapokra szívünk hölgye számára megvásároltuk a virágcsokrokat. A másik pedig a város egyetlen bérkocsisának, a bajuszos Kőszegi bácsinak a háza volt, amely előtt – mint egy part-ra vetett bárka – ott állt télben-nyáron bőrnynyós fekete batárja, amellyel a gyorsvonathoz egy szál lovával kikocogott.

Egy alkalommal, mikor éppen a strand felé gyalogoltam, látom, hogy a lovatlan batárban utasok ülnek. Közlebb érve azt is kivételtem, hogy egy hölgy és egy ifjú. Amint megláttak közeledni, kinyílt a hölgy piros napernyője, hogy oldalról is takarjon, ha már fölül elég jól takart a barna bőrnynyós. Így is észrevettem azonban, hogy a község egyik szépasszonya volt, aki a ligeti teniszpályán is ügyesen pattintgatta a teniszlabdákat, rövid, fehér nadrágjában, amely előnyösen domborította ki idomait, és bőven látni engedte csinos, hosszú lábait. A melléte ülő fiatalemberben pedig Kállai Ferit, a színésznövendéket ismertem föl. Nem akartam az idillt megzavarni, ezért természetesen nem köszöntem oda. Évekkel később, a *Warrenné mesterségé*-t látva viszont, nem mulaszthattam el, hogy meg ne kérdezzem tőle: „Nem Gyomán szereztél-e az előgyakorlatokat, Kőszegi bátyó fiákerében, kitűnő alakításodhoz?” – amire Feri jót nevetett, de nem tagadta.

Később, főleg Németh László drámáiban szerepelt szívesen és nagy sikerrel. A kitűnő írónak nem egészen könnyű, hosszú, veretes mondatait is nagyon szép retorikával adta elő. Mikor pedig már rendezőként is bemutatkozott, az írónak egy korai színművét maga rendezte. Ebben is nehéz lett volna számomra föl nem fedezni a gyomai hátteret, színeket. A nagyon nagy sikerű előadás a várbeli Várszínház kamaraszínházában, az egykori szerzetesi rendházban került színre. Mint ismeretes, egy újító lelkületű vidéki orvos a színmű főhőse. (Az orvos neve eredetileg Nagy Imre volt, de a forradalom után csak úgy engedte a hatóság játszani a darabot, ha Nagy Imre nevét Tóth Imrére változtatják, ami igen jellemző azokra az időkre.) Ebben a drámában maga Kállai Feri nem játszott, de a vidéki értelmiségi társaság, ahogy ott ült a söröző előtt, anekdotázva, beszélgetve, szemem elé a Holler előkertjében söröző, gyomai értelmiséget hozta vissza, úgyannyira, hogy már-már mozdult a kezem a nézőtér első sorában, hogy odaintsem a pincért: – Én is kérek egy korsóval!

Annyira élethű és hiteles volt, ezt más így meg nem rendezhette volna, csak aki maga is itt élt, egy ilyen kisvárosban, mint Kállai Ferenc. Nem állhattam meg, hogy utána föl ne keressem mindjárt a színház épületében, s ne gratuláljak neki. Rögtön meg is mondtam, hogy ennyire életszerű hitelességgel csak ő rendezhette meg ezt a kitűnő darabot. Nem is volt még

folytatás a 4. oldalról

ilyen rendezése a darabnak sem azelőtt, sem azóta. Nem cáfolta, inkább megerősítette a Gyomáról mondottakat, s közben főleggettük közös gyomai emlékeinket is.

Utána már a Pavilonban, a millicentenárium évében, 1996-ban találkoztunk a gyomaendrődiek világtalálkozóján, a gálaesten. Közkívánatra ő is elmondott egy Ady-verset, de most nem olyan tragikusát, mint '44 nyarán, hanem egy könnyedebb, rövidebb, szép, szerelmes verset.

Nem volt egyoldalú Gyoma tisztelete és ragaszkodása kitűnő színművész fia iránt. Kállai Ferenc is mindig szívesen eljött, ha hívta szülővárosa, most pedig, ebben az esztendőben, mikor egy nagy felhőszakadás, s a nagy esőzések után áradás fenyegetett sok házat, és erről beszámolt a híradó, a rádió és a Tv is, Kállai Ferenc szép gesztussal, nyomban nagyobb összeget utalt át a város megsegítésére.

Amikor egy ilyen szép, kerek évfordulóhoz érkezett a Kossuth-díjas, gyomai színművész, fölmerült, hogy mivel lehetne őt köszönteni. Terveztük, hogy egy küldöttség keresi föl szülővárosából virággal, gyomai borral és egy kötettel a gyomaendrőd lexikonból, amelyben ő is szerepel néhány saját mondatával, emlékével is. Magam pedig tréfásan azt javasoltam, hogy egy nagy, 80 kg-os harcsát kellene a 80. születésnapra felküldeni a színháznak, hogy egy halvacsorán ünnepeljék őt, elmondva a közismert mondókát:

*A Körösben úszik egy harcsa,
a jó Isten Kállai Ferit sokáig megtartsa,
nem csak Gyomaendrőd népe,
egész hazánk örömére!*

Szilágyi Ferenc
a Gyomai Szülőföld Baráti Kör alapító tagja

A 60 éves egyesület

A Gyomai Horgász Egyesület október 16-án ünnepelte alakulásának, fennállásának hatvanadik évfordulóját. Az ünnepi gyűlésen megemlékeztek az alapítókról is, akik 67-en voltak, és a létrehozás dátuma 1945. október 19-én volt. Csányi István vezetőségi tag visszaemlékezésében ismertette a múltban végzettet, az alapítók törekvéseit és az évtizedek alatt elért fejlődést. A hatvan év alatt tíz elnöke volt az egyesületnek, köztük Sallai László dr., Balog József, Gecsei László, Asztalos Lajos, Varga József, Csüllög Ferenc, Farkas Sándor... Természetesen szóba került a jövőbeni tennivalók ismert és eddig még ismeretlen sora is, megoldásuk lehetőségei.

Katona Lajos alpolgármester az önkormányzat nevében kívánt további eredményes tevékenységet. A jelenlegi elnök Szatmári József és Csányi István ezek után elismerésben részesítette a következőket, eddig végzett munkájukért:

Csatári Kálmán, Barta Károly, Bolehovszky Jenő, Csapó Lajos, Pápai Pál, Drahó Imre, Szűcs Ferenc (felügy. biz. elnöke), Hegedűs László, Hencz György és Csányi István (aki 1970 óta vezetőségi tag).



VIII. ŐSZI TÁRLAT

A nyolcadik Gyomaendrőd Őszi Tárlat megnyitója október 18-án, a Katona József Művelődési Központban zajlott, a hagyományoknak megfelelően, Sass Ervin újságíró szavaival. Megtekinteni, sajnos, csak október 29-ig lehetett. A településen jelenleg is alkotók zsűrizett munkái kerültek kiállításra, név szerint: Barta Mónika, B. Molnár Zsuzsanna, Csemniczky Dávid, Csikósné Harmati Mária, Demeter György, Diószegi Bíró (i)Lona, dr. Győri Vilmos, Dusek Andrea, Eichler Éva, Farkas Sándorné, Farkasinszky Györgyné, Fekécs Imréné, Honti Antal, Hunya Elekné, Izsó Sándor, Józsikné Gyuricza Margit, Kertészné Réfi Vanda, Kisné Farkas Gabriella, Kovásznai Klára, Kovásznai Nóra, Májor Lajosné, Nagy Zopán, Nagyné Veres Róza, Nehéz Lajos, Novák Hanga, Rávainé Farkas Éva, Szakáli Sándor, Tímár Sándor, Uhrin Pál, Varjú Krisztián és Varjú Szabolcs. A tárlatot rendezte Hevesi Nagy Anikó, műsorral a Városi Zene- és Művészeti Iskola szólistái közreműködtek.



Dr. Gedei Margit főorvos asszony jubileuma

Mint arról már beszámoltunk, dr. Gedei Margit intézményvezető főorvos, szemész szakorvos harminckét éve dolgozik Gyomaendrődön és negyven éve van közalkalmazotti státuszban. Mint elmondta a híradónak, 1973. március 1-jével került Gyomára, iskolaorvosként. Egy évre rá megindult a szemészeti szakrendelés is, azóta végzi ezt a munkát. 1996. január 1-jével a város főorvosi teendőit is ellátja.

Jászberényből származom – folytatja a főorvos asszony. – Édesapám kereskedő volt, de korán abba kellett hagynia egy betegség miatt. Édesanyám varrónő volt, ő tartotta el a családot. Nincs testvérem, de így is nehéz körülmények között tudtak taníttatni. Szegeden végeztem el az orvosi egyetemet 1966-ban. Utána Gyulára kerültem, '70-ben szakvizsgáztam. A férjem a szülőltthonba kapta meg a kinevezését '72 nyarán, s így követtem én is ide '73-ban.

Gratulálunk, és további erőt, egészséget kívánunk munkájához!



Árverésre bocsátott képek

1.	Egidius	Rajz	vegystechnika	40x50 cm	25.000.-
2.	Eva Mazucco	Ösrobbanás	vegystechnika	2x30x41.5cm	50.000.-
3.	Bódi Károly (?)	Téli táj	Olaj, vászon	40x45 cm	15.000.-
4.	Bódi Károly (?)	Patakpart	Olaj, vászon	40x45 cm	15.000.-
5.	Trojan Jozef	Észtergom Nedici vár	Vegystechnika farost	60x50 cm	10.000.-
6.	Balogh István	Örökkévalóság	Vegyestech.farost	60x50 cm	25.000.-
7.	Adriana Ilie	Akt	Papir, vegyestech	48x69 cm	20.000.-
8.	Cristov Constantin Dimiter	Női akt	Papir, akvarell	16x11.5 cm	4.000.-
10.	Szabó Zoltán	Dunai összekötő híd	Papir, akvarell	17x26 cm	5.000.-
11.	Szabó Zoltán	Csónakház	Papir, akvarell	28.5x39 cm	10.000.-
12.	Szabó Zoltán	Artéri táj	Papir, akvarell	24.5x36 cm	5.000.-
13.	Szabó Zoltán	Lördörészlet patakka	Papir, akvarell	19x24 cm	6.000.-
15.	Szabó Zoltán	Horgászat a Dunán	Papir, akvarell	28.5x37 cm	10.000.-
16.	Szabó Zoltán	Sárga-part a Tiszán	Papir, akvarell	35x52 cm	15.000.-
17.	Szabó Zoltán	Tisza	Papir, akvarell	27.5x44.5 cm	15.000.-
18.	Szabó Zoltán	Dubrovnik	Papir, akvarell	27x44.5 cm	8.000.-
19.	Szabó Zoltán	Tatai tóváros	Papir, akvarell	23.5x51 cm	20.000.-
20.	Szabó Zoltán	Dunaújvárosi holtág	Papir, akvarell	32x46.5 cm	15.000.-
21.	Szabó Zoltán	Kotróják a Dunán	Papir, akvarell	28.5x37.5 cm	5.000.-
22.	Szabó Zoltán	Aradás	Papir, akvarell	28.5x37.5 cm	5.000.-
23.	Szabó Zoltán	Parasztember pipával	Szénrajz	53.5x37.5	3.000.-

A Vidovszky Béla Városi Képtár a gyűjteményébe nem illő képekből árverést rendez. Az alkotások a képtár nyitva tartási ideje alatt megtekinthetők.

Ajánlott létel módja: zárt borítékban adja meg nevét és címét, valamint adja meg a kép sorszáma és az ajánlott vásárlási összeget, amely a kikiáltási árnál kisebb nem lehet. A boríték külső felületére csak a kép sorszáma kell feltüntetni, és a képtárban leadni.

Boríték bontás: 2005. december 9-én 15 órakor a városi képtárban.

Az SZDSZ kampánya Gyomaendrődön

Kovács Mátyás, az SZDSZ körzeti képviselőjelöltje október 12-én a gyomai piacon képviselte pártját az induló választási kampányban, várta a szimpatizáns választók látogatását. A liberális párt a szavazók érdeklődését azzal igyekezett a Liberális hét elnevezésű kampánnyal felhívni – melynek során Gyomaendrődre érkeztek –, hogy a választók elképzeléseit, elvárásait egy kérdőívben megkérdezzék, az erre adott válaszokat a következő választási ciklus programjának kidolgozásához felhasználja.

Wesselényi Sportnap, 2005

Október 6-án, egy szép őszi napon került sor a Wesselényi Sportnap megrendezésére. A versenyt a Kis Bálint Általános Iskola szervezte, és részt vett rajta a város másik két általános iskolája is.

A sportnap finanszírozására szánt összeget a Wesselényi Miklós Sport Közalapítványtól pályázaton nyerte iskolánk.

A rendezvény célja: az egészséges életmódra nevelés, a szabadidő-sportok népszerűsítése, és a város általános iskolái közötti kapcsolat erősítése volt.

A ünnepélyes megnyitóra a Kis Bálint Általános Iskolában került sor, ahol megemlékeztünk az aradi vértanúkról is.

A megnyitón megjelent a város vezetősége részéről dr. Csorba Csaba jegyző és Keresztesné Jáksó Éva oktatási előadó, valamint Kiss Pál a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola igazgatója.

Az esemény lebonyolítására az Erzsébet-ligetben és a városi uszodában került sor. Minden felső tagozatos osztálynak egy 6 fős (3 fiú – 3 lány) csapatot kellett kiállítania.

A következő versenyszámok követték egymást: először ügyességi kerékpározáson, aztán hosszú távú futáson, végül úszásban mérték össze

Átadó a Rózsahegyiben

Farkas Zoltánné igazgató az ünnepség megnyitó beszédében ismertette az iskola történetét, a felújítás szükségességének körülményeit. A 2003-as európai uniós pályázaton indulva sikerült azt elnyerni, az önkormányzat pedig biztosította a 10 százalékos önrészt. A bővítés célja az iskolaépület alkalmassá tétele információs és kommunikációs technológia befogadására. A sikeres elbírálás után 144 ezer euróval, mintegy 35 millió forinttal támogatták az építkezést, melynek 58 százaléka uniós, 42 százaléka oktatási minisztériumi forrás.

Az épületben helyet kapott egy színházterem, drámaszoba ahol néplánc, társastánc, színjátás, drámajáték folyik. Lett egy olvasóterem, ahol lehet tévét, videót, DVD-t nézni. Létrehozta egy számítástechnika-termet, valamint egy multimédiás eszközökkel felszerelt tantermet. Lett helyük az igazgatóhelyetteseknek és tágas irodát kapott a gazdasági hivatal. Megoldódott az ügyfelek fogadása és az ügyiratok szakszerű tárolása is. Saját erőből készült el a gépkocsi parkoló, s akadálymentesen megközelíthető az épület. Ez után szeretnék még lecserélni a meglévő, elavult berendezéseket, bútorokat is, ez tulajdonképpen folyamatban van.

A beruházás segítői voltak: Siófoki Attila, a Békés megyei Vállalkozásfejlesztési Alapítványtól, Szmolai Sándorné, Dél-Alföldi Regionális Fejlesztési Ügynökség, Nagyné Perjesi Anikó tervező, Insula Bau Kft., Kovács Mihály, Praktikum Békéscsaba, a város önkormányzata, a Szülői Munkaközösség felajánlása egy nagyképernyős tévé beszerzésére.

Arató Gergely, az Oktatási Minisztérium politikai államtitkára ünnepi beszéde, és dr. Kovács Géza köszöntője után az államtitkár átvágta az avatószalagot. Műsorral az iskola diákjai kedveskedtek a jelenlévőknek.



erejüket a résztvevők. A csapatok összeteljesítményét évfolyamonként értékeltük. Az 1–3 helyezettek érmet, a többiek oklevelet kaptak, melyet dr. Dávid Imre polgármester úr adott át. A verseny végén mindenki kapott jutalomként csokoládét és rostos üdítőt. A rendezvény mintegy 160 főt mozgató meg a három általános iskolából, és nagyon jó hangulatban telt el. Azok a tanulók, akik nem versenyeztek, egy hosszú gyaloglúrán vettek részt a délelőtti folyamán a Körös–Maros Nemzeti Park területén. A nap mottója: „Egy napot az egészségért”. A célunkat teljesítettük.

Végül köszönetet mondok mindazoknak, akik a verseny lebonyolításában segítettek, a város vezetése részéről dr. Dávid Imre polgármester úrnak, iskolánk és a társintézmények igazgatóinak, testnevelőinek és kollégáimnak.

Megköszönöm Furka Sándornak, a fürdő ügyvezető igazgatójának, hogy az uszodát a rendelkezésünkre bocsátotta, és dr. Katona Piroksa gyermekorvosnak, hogy az orvosi felügyeletet biztosította.

Minden sportolónak és túrázónak gratulálunk a kitarásért és helytállásért!

Kocsisné Beranek Gizella testnevelő tanár

Székely–magyar barátság

A gyomaendrődi Zeneiskola színjátszói, valamint a Bethlen iskola Komédiás Köre szeptember közepén a gyergyószentmiklósi könyvtár kedves meghívásának tett eleget. Útra kellünk Hajdú László és Petri Miklós tanár urakkal a kb. 600 km-re, Székelyföld északi részén fekvő erdélyi település felé. Először Körösfőn állunk meg pihenni, ahol zsibbadt végtagjainkat felrészítettük a hosszú bazársor forgatagában. Második pihenőhelyünkön, Királyhágón, egy helyi jellegzetességet, a birka és marhahúsból készült „micset” kóstoltunk meg. Természetesen a palinás királyi székelyhelyen, Kolozsvárról is szélnéztünk. Lenyűgözve állunk a monumentális Mátyás-szobor előtt, megtekinttük a Mátyás-templomot, és sétáltunk a város főterén. Megérkezésünk előtt az utolsó város, ahol megpihentünk, Székelyföld fővárosa és szíve, Marosvásárhely volt. Hosszú és kimerítő utazásunk után megérkeztünk Gyergyóra, ahol a helybéliek szívélyes fogadtatása és szeretele feledtette velünk az út fáradalmait. Nem is beszélve frissen sült, házi szilvaslepényükről!

Másnap, a Salamon Ernő Gimnázium dísztermében magyar esttel örvendeztetünk meg a helyi magyarokat. A következő produkciókkal léptünk fel: Parti Nagy Lajos és Határ Győző versét Trendl András mondta el, Kis Alexandra magyar és székely népdalokat énekel, Varga Éva a fesztiválnyertes *Cselédek* című drámából egy monológot adott elő, Korcsok Katalin gitárkíséretében Bánfi Hajnalka népszerű világlágereket idézett fel, Nyíri Dóra pedig székely erotikus mesékkel csalt mosolyt a közönség arcára. A közönség előadott búcsúdallunk közben, amikor Magyarországról énekeltek, jó néhány szempár csillogásától mi is meghatódtunk. Éreztük hálájukat, amiért ellátogattunk hozzájuk és egy estét közösen eltöltöttünk.

Ulunk elsődleges célja az volt, hogy a helyi, szerény körülmények között működő könyvtárat könyvekkel megajándékozzuk, a könyvtár és a gimnázium által küldött kötetekkel. A hátralévő két napban közösen főztünk és kirándultunk vendéglátóinkkal. A Gyilkos-lónál túrztunk pár órát, és gyönyörködtünk a mesés szep tájban. Mire körbesétáltuk a tavat, a tanár úrék isteni paprikáskrumplival vártak minket, amit a táradt kirándulók azonnal befaltak. Ezután szinte táva maradt a szánk a Békás-szoros lélegzetelállító látványától. Félelmetes sziklák magasodtak az út két oldalán, alig hittünk a szemünknek, hogy a természet ilyen varázslatosat képes alkotni.

Lassan elérkezett a búcsú pillanata, mindenki jól érezte magát, barátságok is kötődtek, így élményekben és látnivalókban gazdagon indultunk haza, a közeli vizsontlátás reményében. Végül a gyomaendrődi Városi Könyvtár igazgatója a két könyvtár testvéri kapcsolatát szorgalmazta, amelyet a helyi könyvtárosok nagy örömmel fogadtak.

A székelyföldi út támogatói: Gschwindt Mihály v., Farkasinszky György v., Dreher söröző és étterem, Kner Nyomda Rt., Rostélyos húsbolt, dr. Csoma Antal és felesége, Bethlen Alapítvány, BM Megyei Művelődési Központ, dr. Dávid Imre polgármester, Csabai Húsker, a Hallható Hang Alapítvány. Önzetlen segítségüket nagy tisztelettel köszönjük!

Nyíri Dóra angol–kommunikáció szakos hallgató, a Komédiás Kör tagja

A helyi Kisújság idevonatkozó írásából:

Testvérkapcsolatok születőben

A Salamon Ernő Gimnázium dísztermében tartottak előadást a Békés megyei, gyomaendrődi diákszinjászok. Pénteken este került bemutatásra *A löncsölő kislány* című pódiumműsorok. A Zene- és Művészeti Iskola növendékeit Hajdú László könyvtárigazgató, a gyomaendrődi diákszinjászó Komédiás Kör vezetője és a beszédtechnikát oktató Petri Miklós kísérte el. A gyomaendrődi vendégek látogatásának nem csak a pódiumműsor előadása volt a cél, ajándékok is hoztak a városi könyvtárnak. Háromszáz kölettel gyarapították a gyergyószentmiklósi könyvtárat. Hajdú László, a gyomaendrődi városi könyvtár igazgatója felkérte Bákai Magdolnát a két könyvtár testvéri kapcsolatára.

A vendégek nem érkeztek üres kézzel a gimnáziumba sem. Patek Mária aligazgatónőnek adták át a gyomaendrődi könyvtár és a gimnázium könyvajándékát. Patek Mária tanárnő elmondta, reméli, hamarosan a diákszinjászó körök testvérkapcsolata is létrejön, ugyanis a Salamon Ernő Gimnáziumban két kör is működik. B.T.I.



Pihenő a Gyilkos-tó partján

Mozi felújítás



Kovács Erika

Meghívott vendégekkel ünnepelhették, szerény körülmények között, az Apolló mozi felújítása utáni, újbóli megnyitását a tulajdonosok, üzemeltetők. A vendégek főleg azokból tevődtek össze, akik valamilyen formában segítettek a mozi felújítását, valamint a film-klub közönségét alkotják. A fűtésrendszer mellett korszerűsítésre került a filmlejátszó berendezés is. A külső, leválasztott „kisteremben” DVD-n lévő filmeket is velíteni tudnak. A Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumától, a Magyar Mozgóképek Közalapítványtól és a Nemzeti Kulturális Alapprogramtól kapott pályázati összeg, hatmillió forint, nyújtott segítséget a felújítási munkákhoz, de ehhez még jelentős saját erő is párosult.

Újhelyi Brigitta Heltay Jenő-verssel üdvözölte az ünnepélyes aktust. Kovács Erika és Trendl László, az „Apolló-ház” tulajdonosai köszönetet mondtak mindazoknak, akik hozzájárultak a város moziának felújításához. A tavalyi évben kiírt Art-mozi pályázat adott lehetőséget arra, hogy a kis vidéki mozik is életben maradhassanak. Azonban az önkormányzat, a polgármester, dr. Dávid Imre és a képviselő-testület akarata, hozzáállása nélkül ez a pályázat nem született volna meg – mondta Kovács Erika. Hangya Lajosné bizottsági elnök, Vargáné, a Bethlen kollégium vezetője, valamint Kozma Károly, a NKA Mozgóképek Kollégiumának elnöke mondtak üdvözlőt, és kívántak további sikeres munkálkodást a mozi tulajdonosainak, vezetőjének, továbbá Csányiné Rózsikának, Czeglédi Ferencnek a továbbiakban is. A rövid ünnepség után stílszerűen egy film megtekintésével ellenőrizhette a közönség a hangminőségben bekövetkezett pozitív változást.

-b-

Segítsünk!

A Templomos Lovagrend Tiszántúli Komtúria, a Templárius Alapítvány, az Élet Másokért Egyesület, a helyi kereszténydemokraták és a Karitás helyi csoportja újra megszervezi a „Segítsünk a rászoruló gyermekeken” jólékonny adakozását. Az átadási ünnepség december 15-én lesz az endrődi templomban. Gyűjtenek ruházat kivételével tartós élelmiszert, írószert, játékokat, könyveket, szappant, fogkrémet, fogkefét, törülközőt, plédeket, számítógépet nyomtatóval stb. Felajánlásokat a Szt. Imre Kat. Plébánia Hivatala várják, Fő út 1. sz. Anyagi segítséget is szívesen vesznek a következő számlaszámra: 53200015–11060273 (Endrőd és Vid. Takszöv).

Fővédnök: Gyulay Endre megyéspüspök, Alberto Cristofani della Magione (a Templomos Lovagrend Nagymestere), Zelnik József, a Művészeti Akadémia elnöke, dr. Dávid Imre, városunk polgármestere.

Érdeklődni lehet Ungvályi János commendator, Martos Flóra 5.sz. tel./fax: 284-155; 06/30/2940-650; e-mail: ungyanos@bekesnet.hu

Köszönet a támogatásért

A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesülete a magán-személyek 1%-os SZJA felajánlásából ez évben 76519 forint támogatást kapott. Ezt az összeget az Esélyegyenlőségi és Rokkantak Napi ünnepségünkre használtuk fel. Az egyesület vezetősége nevében ezúton köszönjük meg támogatóink segítségét! (Adószámunk: 19057134–1–04)

Köszönetnyilvánítás

„S amely napok telőd elmaradtak,
Add a szülőknek vissza, Ők éljék le megszakasztott életed
És míg porodra hintenek virágot
Lebegj te őrző anyaként fölöttük.” (Vörösmarty Mihály)

Ezúton szeretnénk megköszönni a volt 617. számú Ipari Szakmunkásképző Intézet és Cipőipari Szakközépiskola IV. D. osztályának és tanárainak, oktatóinak, hogy a 10 éves érettségi találkozásuk alkalmával a 14 éve elveszített Szilvia sírjára mementóként elhelyezték a szerelet virágait.

Szívükben örökké gyászoló szülők: Molnár Jánosné és Molnár János

Franciaországi vendéglátási és agroturizmusi tapasztalatok

Gyomaendrődön a város főterén, családi vállalkozásban üzemeltetjük a Körös Étterem és Szállodát, valamint a közvetlen szomszédságában a Krisztián Pizzéria és Grillházat. Ezen kívül a Kondorosi Önkormányzat tulajdonában lévő Kondorosi Csárdát üzemeltetjük. Több éve a gyomaendrődi Bethlen Gábor Szakképző Iskolában tanuló vendéglátó eladók, szakács és falusi vendéglátó diákok gyakorlati útton a Francia Deux-Sèvres megyében, Davidovics László úr „Dél-Alföld-Európai Unió” Gazdasági Kulturális Oktatási Integrációs Együttműködést Koordináló Egyesület által vezetett Leonardo da Vinci európai uniós program keretében.

A francia megyében több, különböző profilú farmot, gazdaságot megtekinttünk, amelyek sikeres működéséből merítve, megpróbáljuk a hazai, azon belül Békés megyei falusi és agroturizmust fellendíteni a saját vállalkozásunkon keresztül. A látottak alapján, úgy gondolom, sok pozitív gondolattal gazdagodtunk, de ahhoz, hogy ezt meg tudjuk valósítani az itthoni környezetünkben, ill. vállalkozásunkban, elsősorban némi nézetváltozásra és a megfelelő országos és megyei szervek segítségére is szükség van. Személy szerint rám nagyon kellemes benyomást tett, hogy az ottani gazdák, farmlajdonosok milyen szorosan együttműködnek minden területen. Sajnos, az itthoni példák nem ezt mutatják. És ami a legszomorúbb, hogy a szakmán belüli vállalkozók sem minden esetben egy nézetet képviselnek. A francia jogszabályok hasonlóak a magyar hatályos jogszabályokhoz, de mégis lehetőséget nyújtanak arra, hogy egy gazdaságon belül több profilon futó vállalkozás működjön. Erre rögtön szeretnék egy példát említeni. A tapasztalatszerző út során egy hétig tanulmányoztam egy ilyen vállalkozást. Deux-Sèvres megyében St. Vincent-La-Chatre kisvárosban Béatrice és Jean-Luc Boutin gazdaságát. A kisváros belterületén 5 hektáron működő vállalkozás fő profilja a sertésenyésztés. A sertések korszerű gépek és berendezések segítségével tenyésztik. Kb. 150-170 db-os állomány van a farmon. A sertések szaporítása is helyben történik. Hetente 6 sertés kerül a vágóhídra, amelyből 5 db eladásra kerül, 1 db pedig a farmon marad, ami elég a farmhoz tartozó 10 férőhelyes Fogadó vendégeinek ellátására és az öttagú családnak. A fogadó étkezdéjében a szállóvendégek ellátása mellett betérfő vendégeket is meg tudnak étkeztetni, menüztetés formájában. A farmon a sertéseken kívül viszonylag nagy mennyiségben tenyésztnek házi szárnyasokat is. Konkrétan kacsát és csirkét. Ezek szintén helyben kerülnek feldolgozásra. A fogadóhoz tartozik egy külön kis értekező terem, amely igaz, nem túl nagy, de annál lakályosabb. Anál is inkább, mert a falait a kisvárosban, ill. abban a régióban élő művészek festményei és fotói díszítik. Szintén a fogadó tartozéka egy kis sütőde, amelyben több száz éves kemencében süti a gazdaasszony heti egy alkalommal a kenyeret, olyan mennyiségben, hogy a család, illetve a fogadóban lévő vendégek igényein túlmenően a fogadóhoz tartozó kis bolt polcaira kerül, eladásra. Az egész gazdaságban nekem a leghihetelenebbnek az tűnt, amikor a gazdaasszony közölte, hogy ezt az egészet csak a család működteti, minden segítség nélkül. A házaspáron kívül a két nagyobbik gyermek segít, akik 16 és 14 évesek. A legkisebb még csak 5 éves.

És ezzel még nem volt vége a család levékenységeinek sokaságával. A feleség alapított egy kis társaságot, amelynek tagjai kenderkőcből készítenek különböző dolgokat: fonalakat és szigetelő anyagokat.

A férjnek pedig szintén a gazdaság területén van egy asztalosműhelye, ahol sok munkája van.

A család birtokában van még, de külterületen egy 35 hektáros földterület, amely főleg bérbe van kiadva, de termelnek a gazdaság jószágainak részére is. Nagyvonalakban körülbelül ennyit szerettem volna bemutatni ebből a kis családi vállalkozásból, amely nem egészen 10 évvel ezelőtt alakult meg. A család elmondása szerint a kormányzati és megyei szervek segítsége, támogatása nélkül nem érték volna el ezt a szintet. Valamint ami nagyon fontos, hogy a szomszédos gazdák mind egymerként segítették őket.

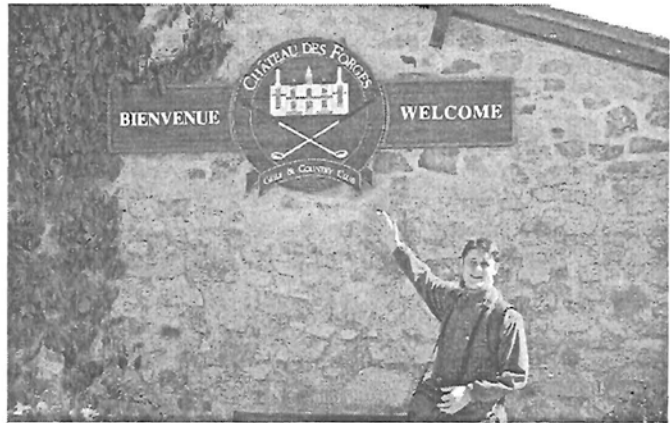
Összegezve az a véleményem, hogy az út során látott, tapasztalt nyugodt és biztonságos életvitel nem elérhetetlen számunkra sem, de ahhoz rengeteg munkára, összefogásra van szükségünk.

Még egy észrevétel: meg kell említenem, addig hiába vannak értékeink, amit be tudnánk mutatni, jobb esetben profitálni belőle, amíg ezek megközelíthetetlenek. Úgy gondolom, az országban lévő főleg főútvonalak minőségét minél rövidebb idő alatt uniós szintre kellene emelni.

Jövőre várjuk a francia partnereink látogatását, tartalmas és hasznos programokon keresztül szeretnénk az egyesület többi tagjaival együtt bemutatni Gyomaendrőd és térsége értékeit, gasztronómiai, kulturális és egyéb gazdagságát.

Francia partnereinkkel hosszú látvány és mindkét félnek hasznos együttműködést tervezünk.

Tímár Albin, a Krisztián Pizzéria tulajdonosa



Ünnepi hangverseny

A Városi Zene- és Művészeti Iskola és a Gyomaendrődi Zenebarátok Kamarakórusa szervezésében a Zene Világnapja tiszteletére ünnepi hangversenyre került sor a városháza nagytermében. Fellépett Veréb Judit neves énekesnő is. Képünkön a résztvevők egy csoportja.



Mezőgazdasági adatgyűjtés várható

A KSH gazdaságszerkezeti összeírást végez 2005. november 14. és 28. között. A felvétel célja, hogy az EU-csatlakozás óta a magyar mezőgazdaságban milyen szerkezeti változások mentek végbe. A begyűjtött adatok az agráriumot érintő uniós és hazai döntések meghozatalához szükségesek. A részletes összeírás kiterjed – Békés megyében 45 településre, mintegy 9 ezer gazdálkodóra – pl. a gazdaság adataira, foglalkoztatottak számára, földterület nagyságára, termelési ágazatokra, egyéb, nem mezőgazdasági tevékenységre stb. . .

Az adatok csak statisztikai célokat szolgálnak, s a személyiségi jogokat messzeemenően biztosítják az adatok kezelése során. -ksh-

A Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola Természetbarátainak Köre 2004-ben a magán-személyek felajánlott SZJA 1%-ból 51 242 Ft-tal részesedett. A teljes összeget a csodálatos Bükk-hegységben fekvő bükk-szentkereszti pihenőház működtetésére fordítottuk. A felajánlásokat köszönjük, és a továbbiakban is igényeljük támogatásukat. Adószámunk: 19056669-1-04

Az egyesület elnöksége nevében Fekete László üv. elnök

Civil délelőtt

Városi Civil délelőttöt szerveztek a Katona József Művelődési Központban október 15-én. Erre a számos meghívás ellenére mindössze maroknyi érdeklődő jött el. Érdekes, praktikus előadások hangzottak el egyébként a civil szervezetek munkájáról, lehetőségeiről, az EU-s körülmények pályázati és egyéb feltételeiről, országos és helyi szintre vonatkozóan. Ezeket Debreczeni Gábor, a Békési Kistérségi Társulás kistérségi megbízottja, Pocsajiné Fábrián Magdolna, Ádám Gyöngyi adta közre.

Amit a madárinfluenzáról érdemes tudni

Napjaink médiáhireiben gyakori a madárinfluenzáról szóló. Ezt kellő erőszakossággal pánikkeltésre igyekeznek felhasználni, sokszor úgy tűnik. A vezető médiumok és politikusok valószínűleg ilyen-olyan meggondolásból, érdekekből szívesen foglalkoznak ezzel. A hírek pedig özönlenek az egyszerű polgárhoz ezzel kapcsolatban. Egyik eredménye, hogy visszaesett a baromfihús forgalma, pedig a Magyarországról származó efféle élelmiszer egyáltalán nem fertőzött, mégis fog a felszított pánik ereje, sokan tanácstalanok, kicsit hisznek a híreknek és ódzkodnak a baromfihús vásárlásától. Ez rendben is volna, csak tudnának az emberek különbséget tenni, hiszen mint említettük, a hazai baromfihús megbízható minőségű. Ugyanakkor, ezek után elvárható, hogy a távolkeleti és valóban fertőzött égtájakra származó élelmiszerekkel erősen szkeptikusak legyünk. Megkérdeztünk ebben az ügyben néhány szakembert. Dr. Koleszár József és dr. Bánki Gyula véleményét, valamint az FVM tájékoztatását adjuk közre az alábbiakban ebben az ügyben.

Dr. Koleszár József

Mi az a madárinfluenza?

Egy vírus által okozott fertőző állatbetegség.

Mi a vírus?

Egyszerűen fogalmazva a vírus egy hatalmas, bonyolult fehérjemolekula, aminek nincs anyagcseréje és önmagát nem képes szaporítani, tehát szó szoros értelemben nem élőlény.

Ha nem tud szaporodni, hogyan képes mégis önmagát megsokszorozni?

Ehhez szüksége van magasabbrendű élő szervezet sejtjére. A vírus képes behatolni az élő sejtbe, és arra kényszeríti, hogy olyan szervezetszerű felépítésű anyagot hozzon létre mint ő maga. A szegény sejt, amíg a készlete ki nem fogy, vírusok millióit termeli meg – ebbe ő belepusztul. A milliárdnyi vírus milliárdnyi sejtet támad meg. E folyamatot nevezzük betegségnek. A csaták folynak, és a „háború” kimenetele bizonytalan.

A magasabb rendű szervezet, jelen esetben a madár szervezete, védekezik. Az immunrendszere (hadserege) olyan fegyvert gyárt és vet be, ami az ellenséget, a vírust elpusztítja. Sajnos, ezt a fegyvert csak úgy lehet gyártani, ha a szervezet megismeri és felismeri az ellenséget. (Ezt hívjuk fertőzésnek.) Ez a fegyver az ellenanyag. Ezt csak az erős szervezet képes kellő mennyiségben előállítani, a gyenge nem elegendő. Ezért betegszik meg a fiatal és az idős szervezet. A szervezet ellentámadással, az ellenanyagával támad, és ha kellő idő áll rendelkezésre a háborút megnyeri, meggyógyul a betegségből. Jól megjegyzi az ellenség a vírus tulajdonságait, és többször ez a vírus már nem tudja megbetegíteni madarunkat. A vírus azonban ravasz! A fegyverén (antigénszerkezetén) változtat. A piros kabát helyett kék kabátot vesz fel... A gyenge szervezetű madarunkat ismét megbetegítheti. Ezt nevezük a vírusok altípusainak, vagyis így alakulnak ki az altípusok. Jelenleg a H5N1 típusú bonyolult madárinfluenza vírus támad Keletről. Úgy tudott ilyen bonyolulttá válni, hogy gyenge ellenálló képességű madarakban új, aktív gyököket szerzett, sőt az állatokkal együtt élő emberekben is látogatást tett, – átplasztikázta magát, még az emberi szervezet sejtjeit is képes megtámadni. **Így lett belőle embert is megbetegítő madárinfluenza vírus.**

Ez már több évtizede megtörtént. Az egész világon elterjedt, és többször okozott már Európában is kisebb helyi járványokat, úgynevezett endemiákat. Amiről hetek óta jönnek a hírek a médiában, az az embert is megbetegítő madárinfluenza vírus okozta járvány. Amivel hetek óta rémisztget bennünket a média, az még nincs, nem létezik! Reméljük, nem is lesz. Madárinfluenzából biztos nem lesz emberről emberre terjedő madárinfluenza.

Minden állatfajnak és az embernek is megvan a maga fajspecifikus influenzavírusa. Az ember influenzája az emberé. Goromba is tud lenni, mint azt bizonyította az első világháború után. Spanyolnáthában milliók haltak meg. Ott egy erős vírus találkozott egy háborútól, válságoktól fizikailag is

legyengült emberpopulációval. Akkor még nem volt antibiotikum. A szövődmények, a társult baktériumos fertőzések okozták embermilliók halálát. Influenza ellen nincs orvosság. Mivel a vírus nem táplálkozik, nem tudjuk bevetni sem. Antibiotikumot az orvos azért ad embernek és állatnak vírusfertőzés okozta betegség esetén, hogy a társult baktériumos fertőzés következményeitől megóvja.

Vírus ellen csak oltóanyag van. Ez lehet aktív, vagy passzív. Aktív oltóanyag a vakcina. Ebből van élő és nem élő típus. Azt már tudjuk, hogy a madaraknak találkozni kell a vírussal vagy a vírus egy részével, hogy ellenanyagot tudjon termelni. Ma már ismerjük a vírusnak azt a részét, amivel támad és bajt csinál. Pasteur a veszteség vírusát addig gyötörte, gyengítette, míg méregfogát kihúzva gyenge vírussá vált, amivel ember, állat úgy találkozhatott, hogy nem ő lett a vesztes, de szervezete megtanult „fegyvert” csinálni, és védetté tette a vadvírustól. Az ilyen oltóanyagot nevezük vakcinának. Ma már olyan oltóanyaggal oltjuk a kutyákat évente veszteség ellen, ami nem élő, hanem a vírusnak abból a részéből készül, ami meg van fosztva a betegséget okozó részétől. Az élő vakcina azért veszélyes, mert „megvadulhat”, szakszóval felpasszálódik, visszanyeri erejét. Az influenzavírus nem stabil vírus, azért van sok altörzse, fajtája. A vakcinát csak egészséges ember és állat kaphatja. Oltáskor a szervezetet arra készítjük, hogy egy-két hét alatt gyártson és tároljon védekező anyagot.

Passzív oltóanyag a szérum. Ez már kész, ember és állat által termelt azonnal ható anyag, vérkészítmény.

Ezt a két anyagot a laikusok gyakran összetévesztik.

Napjaink problémája, hogy a madárinfluenza világjárványt, pandémiát okoz. Oka, hogy az élet felgyorsult. Az emberek óránként ezer kilométeres sebességgel utaznak, és terjesztik az ember influenzáját. A madárinfluenzát még nem. A madarak, a vadkacsák, darvak száz kilométer per óra sebesség alatt vonulnak. De igen, ha viszik őket! Ne féljünk, de figyeljünk. A kínai, grillnek való csirke is ezer kilométer per óra sebességgel utazik.

Dr. Bánki Gyula:

Határozott különbséget kell tennünk a madarak között terjedő és az emberről emberre terjedő influenza betegség között. Ezen különbözőség a garancia arra, hogy nincs helye a pániknak. Kezünkben van az emberi influenza A és B típusa ellen kifejlesztett védőoltás. Minden évben a téli hónapok előtt lehetőségünk van térítésmentesen beoltani az idült betegségekben szenvedő és a hatvan év feletti lakosságot az emberi A és B típusú influenza ellen. Két hét szükséges az oltás után, hogy az influenza elleni védelem kialakuljon. Éppen ezért javasolom az érintetteknek, hogy idejekorán vegyék igénybe ezt a lehetőséget.

Az FVM tájékoztatása

Közli ez az ügyirat, hogy a romániai magas pathogenitású madárinfluenza megbetegedés gyanújára való tekintettel milyen védekezési intézkedéseket léptettek életbe:

Nem hozható be Románia területéről élő baromfi, laposmellű futómadár, vadon élő és tenyésztett vadszárnyas, a baromfin kívül minden madár... Ugyanezek friss húsa vagy ezen fajok húsából készült, vagy ezen fajok húsát tartalmazó húskészítmények, húspari termékek sem. Ezen fajok bármely részét tartalmazó nyers kisállateledel és feldolgozott takarmány-alapanyag. Emberi fogyasztásra szánt tojás. Bármely madárfajtából készült kezeletlen trófea, feldolgozott toll és tollrészecskék.

Van kivétel: behozható az a termék, amennyiben augusztus 1. előtt levágot madárról van szó; vagy baromfi, laposmellű futómadár, vadon élő és tenyésztett vadszárnyasok húsából készült és átesett egy bizonyítottan megfelelő hőkezelésen...

Ugyanígy beléptethető hazánkba, illetve az EU területére feldolgozott toll vagy tollrészecskék, amennyiben hőkezelésen, illetve megfelelő fertőtlenítésen esett át, és az erről szóló igazolás a kísérő dokumentumon szerepel.

A rendkívüli járványveszélyre való tekintettel a román határszakaszon lévő álléptető pontokon, valamint Budapest Férihegy Repülőtéren a személyes poggyász ellenőrzését fokozott figyelemmel végzik.

KÖSZÖNET

A Színfolt Mazsorett Sport megköszöni az anyagi támogatást a következő személyeknek és vállalkozóknak, akik immár éveken át segítik az együttes munkáját:

Mazsorett-lányok szülei, nagyszülei, dr. Dávid Imre polgármester, Humánpolitikai és Kulturális Bizottság, Kis Bálint Általános Iskola vezetősége, Belhén Gábor Szakképző Iskola, Gubucz József igazgató, Jakus Imre, Pentament Kft., Poharelec László, Gschwindt Mihály, dr. Komlószy Ferenc, Körös Kft., dr. Csoma Antalné, Hangya Lajosné, Kónya István, Stop shop, OMart óra-ékszer és könyvesbolt, Illatoázis, Kolibri bolt, M Style divat, Fekete Lászlóné, Margó Virágbolt, Félpénzes üzlet, Szendrei Dóra, Csányi Richárd, Fülöp István, Földesi Zoltán orsz.gy. képviselő, Tourinform Iroda, Szarvasi Fúvószenekar, Városi Zene és Művészeti Iskola, Miklavicz István, Juhász József, Seres Imre, Bencsik Mihály, Fekete Lajos, Hegedűs Zoltán, Húsze Julianna, Városi Gondozási Központ, Roosz Ádám, Gellai Béla, Binges István, Horváth Sándorné.

Kedves Szülők!

A Békés Megyei Kano Judo SE játékos judotanfolyamot indít 4 éves kortól fiúk és lányok részére egyaránt. A tanfolyam célja a gyerekek sportra nevelése és a judo sportág népszerűsítése. Főleg olyan gyerekek jelentkezését várjuk, akik bátrak, rámenősek, „elevenek”, és úgymond nem bírják levezetni energiájukat. Az egyes foglalkozások 90% játék, 10% judo arányban oszlanak meg. Továbbá szeretettel várjuk idősebb gyerekek jelentkezését is, 10 éves korig.

A foglalkozások ideje 4–6 éveseknek: kedden és csütörtökön 17 órától 18.45-ig. Edzésidő 7–10 éveseknek kedd, csütörtök, péntek 17 órától 18.45-ig.

Érdeklődni lehet Oláh Jánosnál, a 06/20/3814-098-as telefonszámon, illetve személyesen edzések előtt és után a helyszínen.

Edzések helye: a Kis Bálint Általános Iskola Hősök útjai tornaterme. Edzők: Oláh János I. dan fokozatú judoedző, Gyáni János VI. dan fokozatú judoedző.



Csapadékmérő

2005. szeptember 20. és október 20. között lehullott csapadék mennyisége Gyomaendrődön: **15,7 mm** volt. -H.A.-

Táncverseny Gyomaendrődön

Október elsején rendezte meg a Rumba Táncklub immár 32. klubközi táncversenyét a Városi Sportcsarnokban. A „RUMBailador” nevet kapott versenyre Szombathelytől Nyíregyházáig mintegy húsz város 29 táncklubjának közel 140 párosa mérte össze tudását 16 versenyszámban. A nagyon jó hangulatú, pörgős eseményen a házigazda klub párosai 13 versenyszámban voltak a döntőben. Végül három arany, négy ezüst és egy bronzérmes helyezéssel túl egy negyedik, két ötödik, három hatodik és egy hetedik helyezést értek el. A verseny fő támogatói Gyomaendrőd Város Önkormányzata, az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet, valamint a Szerencsejáték Rt. voltak.

• Rendőrségi hírek •

Rendőrségi események (október)

Október 20-án jelentették telefonon az endrői tolózóból az őrsre, hogy egy férfit megszurta több helyen... A forrónyomos felderítés során megállapították, hogy egy gyomaendrői lakos a délelőtti folyamán elment egyik ismerőséhez – aki néhány utcányira lakott –, azért, hogy egy kabátot adjon el neki, illetve pénzt kérjen. A két ember nézeteltérésebe keveredett, amelynek során a házigazda két alkalommal megszurta a látogatót egy késsel. Az egyik szúrás a szívritmékön, másik hónalj alatt érte a sértettet, akit aztán a Békéscsabai kórházba szállított a mentő. A szurkáló ellen a Békés megyei főkapitányság folytat eljárást életveszélyt okozó testi sértés miatt. Megjegyzendő, hogy a felek meglehetősen ittasak voltak.

11-én, 14 óra után igazoltatták a járőr egy helyi lakost, akiről kiderült, hogy a Szolnok megyei bíróság elfogadási parancsot adott ki ellene. A férfit ezért a gyulai BV-intézetbe szállították, ahol megkezdte löbb hónapos büntetésének letöltését.

11-én, éjfél után bejelentette egy gyomaendrői hölgy, hogy a Hősök útján parkoló gépjárművének szélvédőjét egy személy betörté. A járőrök, a kapott személyleírás alapján, nem sokkal később elfogták az elkövetőt, aki egy közeli kocsmában italozott. Ellene garázdaság miatt indult eljárás.

22-én jelentették be, hogy az elmúlt nap folyamán a III. kerületi bekerítetlen tanyából ismeretlen elkövető 300 libát vitt el, ezzel mintegy 600 ezer forint kárt okozott. A telepen egy gondozó folyamatosan kint volt, de nem észlelte a lopást... Jelenleg ismeretlen tettes ellen folyik az eljárás.

Az elmúlt évek tapasztalatai alapján megállapítható, hogy a libalulajdonosok minimális biztonsági intézkedéseket tesznek a saját állatállományuk megőrzése érdekében, ezzel lényegesen megkönnyítik a tolvajok dolgát. A rendőrség pedig szinte információ nélkül indítja el a nyomozást.

26-án, a reggeli órákban, a Fő út–Hősök útja kereszteződésében villanyoszlopnak ütközött egy gépkocsi. A solőr, elsődleges orvosi vizsgálat alapján, könnyebb sérülésekkel megúsza az ütközést. Az anyagi kár jelentősebb.

Az iskola megkezdésével a rendőrség és a polgárőrség fokozottan ellenőrzi az iskolák környékét a gyermekek biztonságos közlekedése érdekében. Tapasztalhatták a kerékpárosok, hogy a járőrök fényvisszaverő prizmákat, valamint láthatósági mellényeket oszlanak ki elsősorban kerékpározó gyerekek részére, ezzel is segítve közlekedésüket. Felhívja a rendőrség a Tisztelt Szülők figyelmét, hogy az iskolák környékén a parkolásra, megállásra vonatkozó szabályokat tartásukba, mert a járőrök fokozottan szankcionálják a szabálysértőket!

23-án az esti órákban a járőrök egy kivülágitlan gépkocsi vezetőjét akarták megállítani, aki nem tett eleget a felszólításnak, kikerülve őket, inkább elhajtott. Ulánaeredtek, és néhány sarokkal odébb mégis megállították a gépkocsit. Kiderült a vezető hölgyről, hogy illas állapotban vezette a járművet (korábbi hasonló cselekménye miatt jelenleg eljárás folyik ellene), valamint vezetői engedélyét korábban már bevonták, s a gépkocsinak sem voltak érvényesek a papírjai...

A Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgűjteményeiért kiemelkedően közhasznú alapítvány (Gye., Kossuth u. 11.) megköszöni mindazoknak a támogatását, akik a 2005. évi SZJA 1%-ával (összesen 27 404 Ft) segítették Képtárunkat. A támogatásból néhány Corini Margit-festmény kapott új keretet. -Kóris Györgyné, a kuratórium elnöke-



A Rumba TSE érmesei balról jobbra: Deák András, Andor Barbara két aranyérem, Palercsik Dávid, Sztankó Nanetta egy aranyérem, Malina Andrea, Gombkötő Imre, Sárközi Noémi, Perei Péter, Mészáros Györgyi, Mészáros András, Sárközi Noémi, Perei Péter egy-egy ezüstérem, Paróczai Rebeká és Molnár Ádám egy bronzérem

Az idősek megbecsülése

Szocialisták az igazságosabb nyugdíjakért, az időskor biztonságáért

Nyugdíjpolitikánk alapelve: a nyugdíj nem adomány, hanem szolgálati idővel és járulékfizetéssel szerzett jog, amelynek biztosítása a mindenkor kormány felelősége és feladata. Bátorság, igazságosság, biztonság, a magyar társadalom közös értékei. Olyan országot akarunk, ahol egy élet munkája után a nyugdíj biztonságos megélhetést nyújt az idős embereknek, ahol az igazságosság jegyében a nyugdíjak a befizetett járulékok és szolgálati idő alapján kiszámítható, értékálló, sőt a gazdaság növekedésével értéküket növelő jövedelmet biztosítanak, és ahol a legnehezebb helyzetben lévő is számíthatnak a társadalom segítségére.

Medgyessy Péter célul tűzte ki, hogy korrigálja az előző kormányzat négy évének hibás döntéseit, és elvégzi mindazon feladatokat, amelyek az Országgyűlés határozata ellenére az Orbán-kormány idején nem teljesültek.

Gyurcsány Ferenc a nemzedékek közötti összefogást hangsúlyozza. A békés, nyugodt időskor lehetőségének megteremtésére törekszik. A „Lendületben az ország” kormányprogram szerint a mindenkor kormányok tartoznak a nyugdíjasoknak, ezért folytatjuk e társadalmi adósság törlesztését, a nyugdíjak értékállósága megőrzésén túl, a nyugdíjak vásárlóértékének emelésére is törekedni kell.

Nyugdíjemelések

13. havi nyugdíj bevezetése

- 2003-ban elkezdődött a 13. havi nyugdíj fokozatos bevezetése, 4 év alatt évente egyheti nyugdíjjal nő ez a járandóság.
- 2003 novemberében minden érintett megkapta nyugdíjának egynegyedét. Ez 34,2 milliárd forint többletjövédelmet jelentett a mintegy 2,7 millió nyugdíjas számára, fejenként átlagosan 12 500 forintot.
- 2004-ben a havi nyugdíj 50%-a illeti meg a nyugdíjasokat 2004 áprilisában történt törvénymódosítás következtében 2004-től kezdődően minden évben két részben fizetik ki a 13. havi nyugdíjat, az első részt tavasszal, – 2005 óta március hónapban – a második részt novemberben.
- 2005-ben már a plusz egyhavi nyugdíj 75%-a jár az érintetteknek. Az 53., 54., 55. heti nyugdíj egy főnek 46 000 forint átlagos többlet nyugdíjat jelent.
- A ciklus utolsó évében pedig már egy teljes havi nyugdíj illeti meg a nyugdíjasokat
- 2003 novemberében az ellátás mértéke első ütemben 20 százalékról 25 százalékra nőtt, mind az új megállapítások, mind a már folyósított ellátások tekintetében. Az intézkedés által biztosított átlagos havi többlet 2500 forint. Az intézkedés teljes évi forrásszükséglete 16,2 milliárd forint.
- 2004 novemberében folytatódott az özvegyi nyugdíjak mértékének emelése 25 százalékról 30 százalékra. Az intézkedés teljes évi forrásszükséglete 17,9 milliárd forint.
- A két lépésben végrehajtott emeléssel így megvalósult ezen nyugellátások összegének 50 százalékos növekedése, ami több, mint fél millió nyugdíjas helyzetén javított.

Kivételes nyugdíjemelés intézményének visszaállítás

- 2004 végéig közel 410 ezren részesültek méltányossági

emelésben, ami 2,4 milliárd forint kivételes nyugdíjkeretet jelentett.

Egyszeri 19 000 forint összegű juttatás

- Minden nyugdíjas és nyugdíjszerű rendszeres szociális ellátásban részesülő személy számára az 1999. évi csökkentett nyugdíjemelés miatt elszorított nyugdíjvesztéséért. Az érintett 3,1 millió fő részére ez 59 milliárd forint egyszeri többletjövédelmet jelentett.

További nyugdíjemelések

- 2003 januárjában a nyugdíjak (és a nyugdíjszerű rendszeres szociális ellátások) 8,4 százalékkal emelkedtek. Ez a nyugdíjjövédelmek 124 milliárd forintnyi növekedését jelenti. Az emelés egy főre számított átlagos havi összege 3800 forint, évi összege 45 800 forint.
- 2003 novemberében 2,2 százalékos kiegészítő nyugdíjemelés történt, januárig visszamenőleges hatállyal. Ez az emelés 35,1 milliárd forint többletjövédelmet, átlagosan 1100 forint emelést és 11 000 forint egyösszegű kifizetést jelentett az érintetteknek.
- 2003-ban tehát összesen 13,1 százalékos nyugdíjemelés valósult meg a 13. havi nyugdíj első ütemének figyelembevételével együtt, ami 8 százalékos reálérték-növekedést biztosított a nyugdíjasoknak.
- 2004 januárjában 6,3 százalékkal emelkedtek a nyugdíjak. A 104 milliárd forintos nyugdíjtöbblet – egy nyugdíjasra számítva – átlagosan 3200 forintos emelést jelentett. 2004-ben összesen 9,6 százalékos nyugdíjemelés valósult meg az 54. heti nyugdíjkifizetéssel együtt.
- 2005 januárjában újabb 6,3 százalékos nyugdíjemelést hajtott végre a kormány. Ez az intézkedés 114 milliárd forint nyugdíjtöbbletet jelent, ami egy főre számítva 3500 forint emelés. 2005-ben az 55. heti nyugdíjjal együtt 8,4 százalékos
- 2004 januárjában 6,3 százalékkal emelkedtek a nyugdíjak. A 104 milliárd forintos nyugdíjtöbblet – egy nyugdíjasra számítva – átlagosan 3200 forintos emelést jelentett. 2004-ben összesen 9,6 százalékos nyugdíjemelés valósult meg az 54. heti nyugdíjkifizetéssel együtt.
- 2005 januárjában újabb 6,3 százalékos nyugdíjemelést hajtott végre a kormány. Ez az intézkedés 114 milliárd forint nyugdíjtöbbletet jelent, ami egy főre számítva 3500 forint emelés. 2005-ben az 55. heti nyugdíjjal együtt 8,4 százalékos nyugdíjemelésre kerül sor. Ez várhatóan 3,7 százalékos reálnyugdíj-növekedést jelent, a nettó átlagkeresetek tervezett növekedését 0,4 százalékkal haladja meg.

Az említett intézkedésekkel a rendszerváltozást követő reálértékvesztés pótlása megtörtént, 2003-ban a nyugdíjak vásárló ereje elérte a rendszerváltozás előtti szintet. Az MSZP–SZDSZ kormányzat idején összességében (a 13. havi nyugdíj bevezetésével, az özvegyi, a méltányossági és a kiegészítő nyugdíjemelésekkel együtt) a nyugdíjak vásárlóértéke várhatóan közel 30 százalékkal nő, és ezzel a nyugdíjnövekedés több, mint 5 százalékkal haladhatja meg a nettó keresetnövekedést.

A 2006–2010 közötti nyugdíjkorrekciós terveinkről a decemberi számban tájékoztatom a kedves olvasót. Kísérjék figyelemmel írásainkat!

BABOS LÁSZLÓ

MSZP Városi Szerv. elnöke, az Országos Választmány tagja

OMart Üzletház

Fényképezőgépek, filmek, fotóalbumok.

Ajándékutalványt is ajándékozhat!

Arany- és bővülő ezüstékszer kínálatunkkal

állunk rendelkezésére!

Arany- és ezüstékszerek javítása, tört aranyból ékszerkészítés.

Tört arany azonnali cseréje! Arany, ezüst még mindig nálunk a legkedvezőbb áron!

Folyamatos AGFA akciók!

Amatőrfilm kidolgozás. Audio- és videokazetták széles választéka, digitális felvételek fényképre másolása!

Az OMart Könyvesbolt

Az OMart Könyvesboltban novemberben

VERES ANTALNÉ kalocsai hímezeiből rendezett kiállítás látható!

Akciós DVD-k 1290 forinttól:

Klasszikus mesék, A Futrinka utca, A kisvakond meséi, valamint kötelező olvasmányok, történelmi könyvek Antikvárium bővülő választékkal!

Karácsonyi ajándékkönyveit már most rendelje meg!

OMart Könyvesbolt az OMart Üzletházban
Gyomaendrőd, Fő út 216. Tel.: 284-815

Hidegburkolást vállalok

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

- virághagymák, rózsatövek
- őszi kerti műtrágyák, komposztálók, lombszívók
- fóliák, gumicsizmák, szerszámok, szerszámnyelvek
 - üstök, üstházak, szeneskályha, kandalló, elektromos hősugárgázók
- szőnyegek, futószőnyegek, fürdőszobaszőnyegek
 - szögek, csavarok, kerítésdrótok, láncfűrész: elektromos, benzines
 - alumínium létrák: szobai, kültéri
 - német zománccfestékek – DÜFA
 - műanyag kukák
 - hólapátok

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

INTER NYELVSTÚDIÓ

Nyelvtanfolyamok kezdőtől a nyelvizsgáig 2005. SZEPTEMBER–2006. SZEPTEMBER

induló csoportok:

középfokú angol nyelvtanfolyam november 1-jétől

- nyelvizsga júniusban és augusztusban

Kezdő angol

Alapfokú német 2006. januárban

Alapfokú angol

nyelvizsga október–novemberben

Jelentkezés: december 17-ig folyamatosan

Telefon: 06/20/9142-122, 06/20/4684-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu



RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu

Nyilvántartási szám: 06-0077-02



DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06/30/6384-690, 06/30/6388-953

• Fürdőszobáját felújítja?

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelepek, német piacvezető KERMI radiátorok, ötrétegű csövek, idomok, boilerok, kazánok, fürdőkádadak, zuhanykabinok kaphatók.

Ajánlatunk:

idomvasak, kerítésanyagok
STIHL láncfűrészek és tartozékaik

OTP áruvásárlási hitelakció!

Ügyintézés a helyszínen!



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.

Tel./fax: 06-66-386-186, 06/30/3348-018

**Építőipari szolgáltatás, szennyvízcsatorna-
építés, úttervezés, -kivitelezés**

Építési anyagok: sóder, homok, cement, mész.
szállítása

Szüreti felvonulás

Október 1-jén, szép hagyományként, 16 fogat, 14 lovas Gyomaendrőről, Szarvasról, Kondorosról, Örménykútról vonult végig a városon (a Katona József Művelődési Háztól indulván és oda visszaérkezvén). A megállóik alkalmával néptánc és csikós/lovas bemutatót láthatott a lakosság. Az esemény az Endrődi Gazdakör, a Gyomaendrődi Kertbarát Kör és a gyomaendrődi lovasok, hajtók szervezésében zajlott.

A rendezők köszönetet mondanak a támogatóknak: Gyomaendrőd Város Önkormányzata, Agro-Duál Kft., Endrőd Triász Kft., Mammut Tec Hungary, Nika Group Kft., Rác Imre, Szarvasi Kenyér Kft. (Hunya Zoltán), Fodor Tamás váll., és aki részt vett a szervezésben Márialaki József

Fotó: Hegedűs Erika



Tizenöt évesek lettünk!

A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesülete 2005. október 1-jén ünnepelte 15 éves fennállását, valamint esélyegyenlőségi és rokkantak napját a Bowling étteremben.

Tímárné Kozma Ágnes, az egyesület elnöke a vezetőség nevében köszöntötte a vendégeket, sorstársakat. Egyperces néma felállással emlékeztünk elhunyt tagtársainkra. Nagy tisztelettel és szeretettel ajándékot és emléklapot adott át Újházi Ernő bácsinak, az egyesület alapító tagjának, akit 91. születésnapja alkalmából is köszönhetünk. Kívánunk Ernő bácsinak további jó egészséget, és még sokáig segíthesse tanácsaival, élettapasztalatával egyesületünk eredményes működését!

Majd köszöntötte a fellépő művészeket: Horváth Anna jeltáncművészt, a MEOSZ munkatársát, fellépőtársát, Jankovics Andreát, MEOSZ munkatársat, Alex Tamás énekest, Botos János zenészt, egyesületünk tagját.

Elsőként Horváth Anna és Jankovics Andrea műsora kápráztatta el a jelenlévőket. Műsorukat kiltörő tapsvihar kísérte, alig tudták őket leengedni a színpadról. Majd Alex Tamás szórakoztatta kedves dalaival a közönséget.

A művészek műsorát követően dr. Új Sándor, a békés megyei egyesületek közös képviselője köszöntötte az ünnepség résztvevőit. Beszélt az egyesület 15 évvel ezelőtti megalakulásáról, az azóta eltelt időszakról, esélyegyenlőségről.

Ezután került sor a közös ebéd elfogyasztására, amit tombolásorsolás követett. Nagyon sok szép tombolatárgy gyűlt össze, melyet ezúton köszönünk meg a vállalkozóknak, magánszemélyeknek, minden kedves adományozónak.

Ez a nap, úgy gondoljuk mindenki számára kellemes kikapcsolódást nyújtott.

A vezetőség nevében: Timárné Kozma Ágnes elnök



HELYIJÁRAT AUTÓBUSZ MENETREND

Érvényes: 2005. szeptembertől

Munkanapokon és tanítási napokon

Öreg-szülő	Déryné	MÁV-állomás	Szabadság tér	MÁV-állomás	Szabadság tér	Déryné	Öreg-szülő
5.05	5.10	5.20	5.40	5.50	6.00	6.00	5.00
		6.20	6.25			6.35	
	6.15	6.25	6.30	6.45	6.50	7.05	7.10
	6.55	7.15	7.25		7.25	7.40	
7.10	7.20	7.30	7.35		7.35	7.50	
	7.50	8.00	8.05				
	8.15	8.25	8.30	9.20	9.25	9.35	
	10.00	10.10	10.15	12.40	12.45	12.55	13.00
				13.30	13.35	13.50	
13.20	13.25	13.35	13.40	13.45			
			14.05	14.10		14.25	14.30
	14.00	14.15	14.25		14.30	14.45	
14.35	14.40	14.50	14.55	15.25	15.30	15.40	
	15.40	15.50	16.10	16.15		16.25	16.30
	16.10	16.25	16.35		16.35	16.50	
16.35	16.40	16.50	16.55	17.40	17.45	17.55	
	17.00	17.10	17.15				
	18.15	18.25	18.30	19.35	19.40	19.50	
	21.30	21.40	22.00	22.05	22.10	22.20	
	22.20	22.30					

Munkaszüneti és tanítási szüneti napokon

Öreg-szülő	Déryné	MÁV-állomás	Szabadság tér	MÁV-állomás	Szabadság tér	Déryné	Öreg-szülő
				4.40	4.45	4.55	5.00
5.05	5.10	5.20	5.40	5.50		6.00	
	6.15	6.25	6.30	6.40		6.55	
	7.00	7.10	7.15	7.45	7.50	8.00	
	8.10	8.20	8.25	9.20	9.25	9.35	
	9.50	10.00	10.05	12.40	12.45	12.55	
	13.25	13.35	13.40	13.45			
			14.05	14.10		14.20	14.25
14.30	14.35	14.45	14.50	15.25	15.30	15.40	
	15.40	15.50	16.10	16.15		16.25	16.30
16.35	16.40	16.50	16.55	17.40	17.45	17.55	
	18.15	18.25	18.30	19.35	19.40	19.50	
	20.00	20.10	20.15				

Temetőjárat vasárnaponként: MÁV-állomás 7.10, Szabadság tér 7.15
Temetőből vissza 9.00

Játékos sportvetélkedő

Az önkormányzat, a Selyem úti és a Blaha úti óvodák szervezésében, a sportkoncepcióban lefektetettek szerint, játékos sportvetélkedőt rendeztek a település óvodásainak a Városi Sportcsarnokban, október közepén. Színvonalas műsorral mutatkoztak be egymásnak és a közönségnek az intézményekbe járó csemeték és óvónénijük. A végén minden résztvevő ajándékot kapott, valamint tortákat és a részvételért okleveleket. A csapatversenyek összesített eredménye: 1. Százszorszép óvoda, 2. Vásártéri óvoda, 3. Napsugár óvoda.



Tisztelt Választópolgár!

Gyomaendrőd Város 8. számú egyéni választókerületben – elhalálozás miatt megüresedett képviselői hely betöltésére – időközi önkormányzati képviselő-választásra kerül sor **2006. január 14-én** (szombaton).

Az egyéni választókerületi önkormányzati képviselőt a település érintett választókerületében lakó választópolgárok közvetlenül választják meg. A szavazáskor a választókerület névjegyzékébe felvettek kizárólag azokra az egyéni jelöltekre szavazhatnak, akiket előzetesen a választópolgárok jelöltek ajánlottak.

Jelöltet ajánlani a választási értesítővel együtt megküldésre kerülő sárga színű ajánlószevény kitöltésével és a jelöltnek vagy megbízottjának történő átadásával lehet. Egy választópolgár csak egy jelöltet ajánlhat. Képviselőjelölt az lehet, akit az egyéni választókerület választópolgárainak legalább 1%-a jelöltnek ajánlott.

Nagyon fontos! A szavazólapon, az összes jelölt neve abc-s sorrendben szerepel. Csak egy jelölt választható! Érvényesen szavazni a jelölt neve mellé tett ⊗ vagy ⊕ jellel lehet! Egyéb megjelölés (pl. aláhúzás vagy bekarikázás) a szavazat érvénytelenségét eredményezi.

A 8. számú egyéni önkormányzati képviselő 2006. január 14. napjára kitűzött választása eljárás határidőinek és hatánapjainak kivonatos közlése a hatályos választási jogszabályok és az e tárgyban kiadott Helyi Választási Bizottsági határozat alapján.

A választók nyilvántartása:

A névjegyzéket 2005. november 15-től november 23-ig közszemlére kell tenni. A névjegyzékbe történő felvételtől szóló értesítőt az ajánlószevényvel együtt 2003. november 15.–november 17. között kell megküldeni a választópolgároknak. A névjegyzékből való kihagyás vagy a névjegyzékbe való felvétel miatt 2005. november 15-től november 23-án 16.00 óráig lehet kifogást benyújtani. A módosított névjegyzék 2006. január 12-én 16.00 óráig tekinthető meg a polgármesteri hivatalban.

A választási szervek létrehozása:

A választási bizottságok megbízott tagjait a választókerületben jelöltet állító jelölő szervezet, illetőleg a független jelölt legkésőbb 2006. január 5-én 16.00 óráig jelentheti be.

A jelölés:

A választási iroda 2005. november 15-től működött a jelöltajánlás számítógépes ellenőrző rendszerét. Jelöltet ajánlani 2005. december

22-én 16.00 óráig lehet. A jelöltet legkésőbb 2005. december 22-én 16.00 óráig lehet bejelenteni a helyi választási bizottságnak. Az ajánlószevényeket, valamint a technikai nyilvántartást a helyi választási iroda 2006. január 14-én megsemmisíti.

A jelöltek, illetőleg jelölő szervezetnek a be nem nyújtott ajánlószevényeket 2005. december 25-én 16.00 óráig meg kell semmisíteni. Az erről készült jegyzőkönyvet 2005. december 28-án 16.00 óráig kell átadni a választási bizottságnak.

A választási kampány:

A választási kampány 2006. január 12-én 24.00 óráig tart. Kampányt folytatni 2006. január 13-án 0.00 órától január 14-én 19.00 óráig tilos. A választással kapcsolatos közvélemény-kutatás eredményét 2006. január 6-tól január 14-én 19.00 óráig nem szabad nyilvánosságra hozni. A plakátot az, aki elhelyezte vagy akinek érdekében elhelyezték, 2006. február 13-ig köteles eltávolítani. A személyi adat- és lakcímnnyilvántartás központi hivatala a névjegyzékben szereplő választópolgárok családi és utónevét, valamint lakcímét a jelölteknek, jelölő szervezeteknek kérésükre 2005. december 25-től adja át. A közszemlére tett névjegyzék másolatát a helyi választási iroda vezetője a jelölt, jelölő szervezet kérésére 2005. december 25-től adja át. Az előzőek szerint teljesített adatszolgáltatás adatait legkésőbb 2006. január 14-én kell megsemmisíteni. Az erről készült jegyzőkönyvet legkésőbb 2006. január 17-ig át kell adni az adatszolgáltatónak. A helyi közszolgálati műsorszolgáltatók 2005. december 30-tól 2006. január 11-ig a jelölés, illetve a listaállítás arányában legalább egyszer ingyenesen közlik a jelölő szervezetek, továbbá a polgármesterjelöltek politikai hirdetéseit.

A szavazatok összesítése:

A választási bizottság a szavazatszámoló bizottságok jegyzőkönyvei alapján legkésőbb 2006. január 15-ig összesíti a szavazatokat, és megállapítja a választási eredményt. A szavazóköri jegyzőkönyvek egy példánya az illetékes választási irodában 2006. január 17-én 16.00 óráig megtekinthető. A szavazólapokat a polgármesteri hivatalban 2006. április 14-ig kell megőrizni. 2006. április 14. után a választási iratokat – a jegyzőkönyvek kivételével – meg kell semmisíteni. A jegyzőkönyveket 2006. április 17-én kell átadni az illetékes levéltárnak.

Szavazóköri címjegyzék

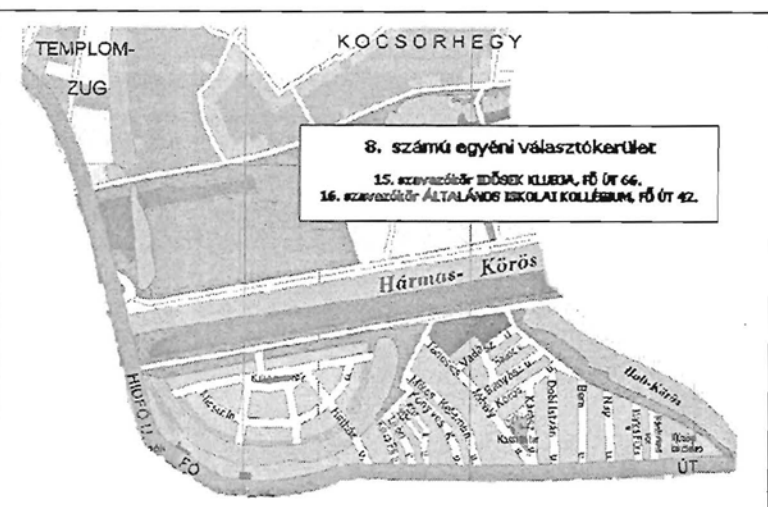
8. számú egyéni választókerület

15. szavazókör IDŐSEK KLUBJA, FŐ ÚT 66.

BÁNYÁSZ UTCA, BEM UTCA, DANKÓ PISTA UTCA, DOBI ISTVÁN UTCA, FŐ ÚT 41–109 és 54–108., HALÁSZ UTCA, IFJÚSÁGI LAKÓTELEP, KÁNTORKERT SOR, KÁRÁSZ UTCA, KOSSUTH TÉR, KÖRÖS UTCA, MARTOS FLÓRA UTCA, NAP UTCA, VADÁSZ UTCA

16. szavazókör ÁLTALÁNOS ISKOLAI KOLLÉGIUM, FŐ ÚT 42.

FŐ ÚT 1–63/2. és 2–76/1., HATHÁZ UTCA, HÍDFŐ UTCA, HŐSÖK TERE, KILIÁN TÉR, KINIZSI PÁL UTCA, KÖNYVES KÁLMÁN UTCA, KÜRT UTCA, LILIAM UTCA, MICSURIN UTCA, MIKES KELEMEN UTCA, TÁN-CSICS MIHÁLY UTCA, TANYA V. 1–109 és 2–110., 8846., 9744/3., 9619/2., 15293., TEMPLOMZUG



APRÓHÍRDETESEK

INGATLAN

Gyomán a központban, tetőfelújítás, 2 család részére is alkalmas, hőszigetelt, jól karbantartott családi ház melléképülettel, garázzsal, 600 m²-es telken eladó. I. ár: 16 M Ft. Erdőköltsége: 06/66/285-693 vagy 06/30/4716-476-os telephelyszámon lehet. -b-4x-

Gyomaendrődön 160 m²-es, '84-es építésű léghűtés, földszinti + tetőtér, gazdasági és melléképületekkel eladó. I. ár 4,9 M Ft. Erd.: 06/30/2554-071. -b-4x-

Gye., Október 6. ltp.-en 4 szobás lakás eladó. I. ár 5,5 M Ft. Erd.: 06/30/9438-816. -b-4x-

Gye., Október 6. ltp.-en, D.I. ház, 4. sz. 1sz. örökklás eladó. I. ár 5,5 M Ft. Erd.: előzetes megbeszélés alapján 06/20/2310-784. -b-4x-

Gyoma központjában 120 m²-es, 3 szobás lakás melléképülettel, garázzsal, pincével eladó. I. ár 10 M Ft. Erd.: 06/20/2276-536. -b-4x-

Eendrődön 4 szobás, összkomfortos ház melléképületekkel + garázs eladó. I. ár 7,8 M Ft. Erd.: 66/285-810; 06/70/2150-304. -b-4x-

Különlegesen kialakított családi ház, szép kerttel eladó. I. ár 9,5 M Ft. Erd.: 06/30/6066-109. A Fűzlás-zugban 300 n.ö. gyümölcsös eladó. Erd.: 283-901.

Gye. külterületén, Nagyiaposton, 2 szobás, összkomfortos, vikendháznak is alkalmas lakás eladó. I. ár 2 M Ft. Erd.: 06/20/9788-985 az esti órákban. -b-4x-

Zöldövezetben, gyógyfürdőhöz közel, 2 szobás családi ház eladó. I. ár 5,5 M Ft. Erd.: Bocsi Sándor, 3300 Eger, Sas u. 2. -b-4x-

Gyomán, Ady u. 2. alatti, viziparthoz közel, kertés családi ház eladó. Lakótelepi csere lehetséges. I. ár 6,5 M Ft. Erd.: Szabó Pirokka, Gye., Ady u. 2/a. -b-4x-

Gyomán, az Arány J. 16. sz. alatt 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó. I. ár 10 M Ft. Erd.: a helyszínen, hélvégeken; 06/20/5266-573. -b-4x-

Gye., Október 6. ltp. 8. 12/6. lakás szigetelt, betegség miatt sűrűn eladó. I. ár 5,8 M Ft. Erd.: 06/20/2139-181. -b-4x-

Gye.-ön felújított családi ház eladó. I. ár 6,5 M Ft. Erd.: 66/284-482. -b-4x-

Gyomán, a MOL kúttal szemben, a Pásztor J. u. 12. sz. alatti 2 szobás, összközműves családi ház eladó. Erd.: 06/70/5775-348; 66/386-498

Gye., Csillagos u. 1. sz. alatti 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. I. ár 6,5 M Ft. Erd.: 06/70/2309-380. -b-4x-

Gye. központjában, Jókai u. 20. sz. alatti, összkomfortos parasztház eladó. I. ár 8 M Ft. Erd.: 8-16 óráig; 06/70/3843-329. -b-4x-

Gye., Oregszőlőben, a Páskói úton 2000 n.ö. szántóföld eladó. Erd.: 280-125

Gye., Bartók B. 2. sz. alatt családi ház eladó. I. ár 4,5 M Ft. Erd.: 06/20/8081-884. -b-4x-

Teljesen felújított 2 szobás családi ház sűrűn eladó. I. ár 7,6 M Ft. Erd.: 06/70/3361-172; 06/20/4554-008. -b-4x-

Eladó Gyomán, Atilla u. 6/1. alatt 5 szobás családi ház melléképületekkel, megegyezéssel, 1 évre foglalót előre kérünk. I. ár 14,9 M Ft. Erd.: 06/30/6677-031. -b-4x-

Gye., Mátyás kir. út 3. sz. alatti lakóház eladó. I. ár 18 M Ft. Erd.: 06/30/9253-793. -b-4x-

Eendrődön sűrűn eladó felújított 90 m²-es ház, 200 n.ö. parkosított kerítéssel. I. ár 12 M Ft. Erd.: 06/30/5072-599. -b-4x-

Gyomán, a Jókai úton összkomfortos családi ház eladó. I. ár 11 M Ft. Erd.: Keresztési Antalné, Gye., Jókai u. 22. -b-4x-

Magtárolásos új t4. sz. 675 m² területű építési telek eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: 06/30/3190-663. -b-4x-

Építési telek olcsón eladó. Gye., Kenderázató u. 6. I. ár 150 E Ft. Erd.: 66/284-458. -b-4x-

Gyoma központjában, Tompa u. 6. sz. alatt összkomfortos, hőszigetelt családi ház garázzsal, melléképületekkel, ipari árammal eladó. I. ár 16 M Ft. Erd.: 66/282-392. -b-4x-

Gye., Ady u. 18. sz. alatti padlásteres ház eladó. Erd.: 386-142

Eendrődön, Napkeleti u. 15. sz. alatti ház eladó. I. ár 2,5 M Ft. Erd.: a helyszínen (Cserenyecz Imréné). -b-4x-

Gyoma központjában 3 szobás, összkomfortos családi ház melléképülettel, garázzsal sűrűn eladó. I. ár 6,9 M Ft. Erd.: 66/386-132; 06/30/67-360. -b-4x-

Gyomán, a fürdőhöz közel, összkomfortos, viziparti nyaraló gázlúttal, garázzsal eladó. Lakótelepi csere érdekel. I. ár 9 M Ft. Erd.: 66/386-588. -b-4x-

Gyomán, a Kossuth úton 3 szobás, összközműves, kertés családi ház sűrűn eladó. I. ár 8,5 M Ft. Erd.: 66/282-233 egész nap; 66/284-785 csak este. -b-4x-

Gye., Áchim u. 12. sz. alatt 70 m²-es házrész a hozzá tartozó telekkel sűrűn eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: 06/30/9677-703. -b-4x-

Eendrődön, a Baross G. utcában 3 szobás, összközműves, gazdálkodásra is alkalmas ház eladó. I. ár 6 M Ft. Erd.: 06/30/3813-141; 06/30/4137-288. -b-4x-

A Hármas-Körös gátja mellett bekerített gyümölcsös eladó. Kút, villany van. A telek előtt közvilágítás is van. I. ár 300 E Ft. Erd.: 66/285-510. -b-4x-

Gye.-ön ház eladó Csurgó u. 1. sz. alatt. 2 szoba, konyha, fürdőszoba, konvektoros. I. ár 3,2 M Ft. Erd.: Bondár Ferenc, Gye., Csurgó u. 1. sz. -b-4x-

Gye., Oregszőlő, Iskola u. 21. sz. alatti ház kerttel, alsóépülettel eladó I. ár 1,5 M Ft. Erd.: Gye., Zöldfa u. 7. sz. -b-4x-

Gye., Október 6. ltp.-en 4 szobás, 86 m²-es lakás eladó. I. ár 5,5 M Ft. Erd.: 06/30/9438-816. -b-4x-

VEGYES

Bálák, rendezvények, láncos összejövetelek ÉLŐ ZENET szolgáltató zenekara az AKANTISZ. Erd.: 06/20/221-66-33; 06/30/6108-928. -b-4x-

Németjuhász kiskutyák eladók. Erd.: 06/30/3754168; 66/283-121. -b-

Gázlúzhely, gázkazán, gázpalackok eladók. Ar megegyezés szerint. Erd.: Nagy Tibor Gye., Jókai u. 7. sz. -b-4x-

Takarítást, vasalást, bevásárlást vállalok! Erd.: 283-901

Félaalomata mosógép eladó! I. ár 15 E Ft. Erd.: 283-901. -b-4x-

Eladó 12 V-os, 55 AH akkumulátor (4 E Ft.), 2 do jó állapotú Lada kerék (7 E Ft.). Erd.: 06/30/4807-645; 66/284-198. -b-4x-

2 funkcionális babakocsi esővédővel, megkímélt állapotban, sűrűn eladó. I. ár 15 E Ft. Erd.: 06/30/3542-125. -b-4x-

Eladó szőlőprés, román kályha, kerékpár, 2 lapú gázlúzhely palackkal - sűrűn eladó. Erd.: 285-085; 06/30/4245-051

Fodrászat, szolárium (23 Ft/perc), pedikűr, kozmetika egy helyen! Hol? Eendrődön, a Rózsa presszó mellett, tel.: 06/30/5219-869

MA-ZSI Papír Írószer rendszeres akciójával továbbra is várja kedves vásárlóit! Hol? Eendrődön, a Rózsa presszó mellett, tel.: 06/30/4267-121

Jobb bizonyítványért! Korrepetálás, felzárkóztatás, magánórák, fejlesztő foglalkozások, másnapra, dolgozatokra, versenyekre való felkészítés, lantárgyspecifikus jártasságok, készségek, képességek (pl.: logalmazási tevékenység, helyesírás, szövegértés, matematikai algoritmikus elsajátítása stb.) fejlesztése, tehetséggondozás általános iskolásoknak.

Minden felszerelés biztosított. Kérem a tisztelt Szülőket, hogy érdeklődésüket, szándékaikat időben jelezzék a torlódások elkerülése végett! Az Ön gyermekéért dolgozom. Tel.: 285-141 (esti órákban); 06/30/8563-218

BAU-LUX Fürdőszoba Szalon! Mi megvalósítjuk álmai fürdőszobáját. Nézz be hozzánk, s nem bánja meg! Szarvas, Deák F. u. 2. sz. Tel.: 216-023

Magántanári állást vállalok általános iskolások mellé (máskorra, dolgozatokra, számonkérésekre való felkészítés; új, hatékonyabb tanulási stratégiák, módszerek elsajátítása). Cél a minél jobb iskolai eredmény elérése. További információk: 285-141; 06/30/8563-218

SAMSUNG 255 W-os DVD házimozi megkímélt állapotban eladó. I. ár 40 E Ft. Erd.: 06/30/3044-225. -b-4x-

Órsegi kiránduláshoz egész évben várjuk Szalalón, programkéréséssel. Üdülési csekket elfogadunk. 2500 Ft/őj. Erd.: Németh Dénes, 9942 Szalafő, Papszer 11/a.; 06/30/5975-715. -b-4x-

Ajánlodekzon, vásároljon AVON kozmetikumokat. Most akciósan, a katalógus áról 15%-kal olcsóbban! Erd.: 06/30/2456-924

3 db 2 funkcionális babakocsi, az egyik bolygókerékű, 2 irányba lohaló, sűrűn eladó. I. ár 6 E Ft./db. Erd.: 06/30/4491-817. -b-4x-

Használt bútorok, ajtó, ablak eladó. I. ár 200 E Ft. Erd.: 06/20/2139-181. -b-4x-

Fotel, heverő, reklamé, szék, szekrény, asztal, fotelgép eladó. Megleikenthető Gye., Bajcsy-Zs. u. 93. sz. alatt szombal d. u. 2-4 óráig, Fülöp Józseffel. Erd.: 283-710

Eladó palackos gázlúzhely, heverő, mosógép, ágyműtató, éjjeliszekrény. TV. Erd.: este 284-785.

4 db magyariarjka lenén eladó borjával, és egy kőzel ellő. Ar megegyezés szerint. Erd.: 06/30/6023-237. -b-4x-

3 funkcionális babakocsi kék-sárga, jó állapotban + láska, esővédő. Ar megegyezés szerint. Erd.: 06/30/4366-082. -b-4x-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7-as és az *IBÁNYAR* apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelenítésre. A beküldendő hirdetések mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/581-237, fax: 283-2888

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.) (olvasható írással!)

Anyaközi változások

Házasságkötések: Árvai Imre és Kis Irén Margit, Tímár Zsolt János és Köröndi Ildikó,

Elhunytak: Tóth János 80, Gyuricza Lajosné Kovács Matild 85, Tímár Istvánné Drahó Mónika Erzsébet 92, Diószegi Edéné Varjú Etelka 85, Dógi József 68, Gereben Gusztáv Jánosné Szilágyi Ildikó 63, Hanyecz Béla 79 éves korában.

Köszönetnyilvánítás

Ezüton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik drága férjem és édesapánk temetésén részt vettek, sírjára virágot helyeztek, s ezzel fájdalunkat enyhíteni igyekeztek!

Haintart Mihályné, Haintart Márta, Haintart Lilla

Vogel eke, gyűrűs henger, vetőgép, szántóföldi kultivátor, kisbálás szalma eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: Gye., Móra F. 20.; 66/284-082. -b-4x-

Whirlpool előtöltős automata mosógép (35 E Ft.), hirtaszkék (9500 Ft.), ágyműtató (3500 Ft.), 2 do fotel (2500 Ft.), 3 db szék (1200 Ft.), gyerekbiciklik (1 E Ft./db). Erd.: 06/20/9614-336. -b-4x-

Eladó modern gyermekelő, ággyá alakítható, 1,8x2 m, 2 részes, mosogatólátkás konyhaszekrény. Keresek szobai szekrényt, egyéb lakásfelszerelést. Ar: 17 E-15 E Ft. Erd.: Gye., Zrínyi u. 1/2 14 óra után. -b-4x-

Vesztélyes és egyéb lakókvágásal, gallyazással vállalom: 06/20/3882-263

Mosást, vasalást, takarítást bevásárlást vállalom. Erd.: 284-252 esti órákban

Vesztélyes lakókvágása (lenyő is), gallyazása, túzila levágása lánclúttal (elérhető ár). Erd.: 06/20/2830-347

Takarítást vállalok! Erd.: 283-710

Eladó palackos gázlúzhely, heverő, mosógép, ágyműtató, éjjeliszekrény. TV. Erd.: este 284-785.

4 db magyariarjka lenén eladó borjával, és egy kőzel ellő. Ar megegyezés szerint. Erd.: 06/30/6023-237. -b-4x-

3 funkcionális babakocsi kék-sárga, jó állapotban + láska, esővédő. Ar megegyezés szerint. Erd.: 06/30/4366-082. -b-4x-

Antennaszerezést, beállítás, TV javítását vállalom. Erd.: 06/70/2219-378

Eladó: cirkula, PB-palack, 120 l-es hűtőszekrény, kisméretű írósztal, 28-as seb-váltós fért kerékpár. Erd.: 66/284-327

Kertek, udvarok szántása, marása, egyengetése. Erd.: 386-053.

JARU

OPEL Corsa 1.4-es, 1993-as évjáratú, eladó. Erd.: 06/70/5069-818

WARTBURG 353-as kombi, padlóváltós, műszaki nélküli olcsón eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: 06/20/8054-421. -b-4x-

LADA, lejáró műszakkal, bontásra eladó. Erd.: 06/30/4807-645; 284-198

TRABANT 1.1-es Kombi, 4 ütemű, 87 E km-rel eladó. I. ár 195 E Ft. Erd.: Hunya, Dózsa u. 7., tel.: 66/294-671. -b-4x-

KERES

200 n.ö.-es viziparti üdülőteleket keresek Gyed. Villany, víz, bekerítve és kisebb építmény is lehet rajla. I. ár 1,5 M Ft. Erd.: 06/20/3664-591. -b-4x-

LAKAS

Bútorozott szoba kiadó Gyomán, Koltsey u. 9. sz. Erd.: 386-730. -b-

ÁLLAST AJÁNL:

TÓTKAEP Kft. felvett hird. KOMUVES és tehérgépjármű vezető munkakörbe. Erd.: 06/30/3384-225

DIEGO®

SZÖNYEG • PVC • PARKETTA



BALLA BÚTOR

EURONICS

MŰSZAKI ÁRUHÁZLÁNC

Gyomaendrődön, a Mirhóhádi utca 33. sz. alatt,
(a volt Dosszié nyomda) épületében)
NOVEMBERBEN nyílik áruházunk!

A nyitással kapcsolatos információ érdekében figyelje „Ciberét”, a hangos hirdetőt!

X11. RUMBA BÁC

A Rumba Táncsport Egyesület
és a klubot támogató
Társastánc Alapítvány

2005. november 19-én

19 órai

kezdettel

a Katona József
Művelődési Házban

TÁNCESTÉLYT
rendez

Az estély gálaműsorában
fellépnek a Városi Zene- és
Művészeti Iskola társastánc
tanszak növendékei és a
Rumba Táncklub versenyzői

Minden táncszerető érdeklődőt
szeretettel vár a rendezőség



Zene: BUDAI DUÓ (Békés). Vendéglátás: DREHER Étterem és Söröző
Belépő asztalfoglalással és vacsorával: 1.800.- Ft/fő
Asztalfoglalás és jegyvásárlás: Katona József Művelődési Ház
Gyomaendrőd, Kossuth út 9. Telefon/fax: 66-283-524

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

- Számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Részletfizetési lehetőség
- Használt alkatrészek értékesítése és beszámítása
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása rövid határidővel
- Új és utángyártott festékpatronok, tonerek és ezek töltése
- Szakkönyvek
- Internet előfizetés (mikrohullámú, telefonvonalas), és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezési lehetőség



Ajánlatunk:

- 128 MB-os Pendrive: bruttó 2 822 Ft
- 256 MB-os Pendrive: bruttó 4 693 Ft
- 512 MB-os Pendrive: bruttó 7 806 Ft
- 1 GB-os Pendrive: bruttó 13 780 Ft

Címünk:

5500 Gyomaendrőd Fő út 230. (A Gimnáziummal szemben.)

Tel/fax: 66 / 581 - 610

E-mail: magus-comp@bekesnet.hu

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-tól 12-ig és 13-tól 17 óráig.

Az árak változtatási jogát fenntartjuk

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom: **női felsőruházat**
hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerinti felsőruházati termékek készítését. Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon: 66/386-479/23, 06/30/5648-740



**Fém csarnokok,
magtárak
tervezését,
kivitelezését vál-
laljuk!**

06/20/9527-636



**Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet**

**HORGÁSZFELSZERELÉSEK
- teljes márkakínálat
FOLYAMATOS AKCIÓK!**

Állateledel: minden alap- és prémium kategóriában

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8–17 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig

ÁLLÁST AJÁNL! Asztalosipari cég
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ
önállóan dolgozni tudó bútorsztalosokat, asztalossegédek keres.
Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

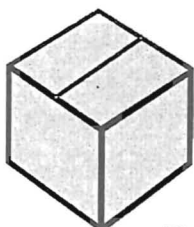
Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZÉK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskasá-
gokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda,
szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.



PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCFORMA KÉSZÍTÉS

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-095, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrődi Autósiskola
az alábbi időpontban és kategóriákban
tanfolyamot indít**

Gyomán: 2005. november 15-én 17 órakor

Endrődön: 2005. november 15-én 17 órakor

(Déryné Művelődési Otthon)



**Személygépkocsi,
motorkerékpár,
segédmotoros kerékpár**



Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17–20 óráig

Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17–18 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H–P: 8–17-ig, Szo.: 8–12-ig.



MIKROBUSZ BÉRELHETŐ!

9 személyes, ABS-sel, téli gumival! Érd.: 20/9506-703

TÜZÉP-TELEP

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

építő anyagok gyári áron

oltott mész • orosz szén,

akác, vegyes tölgy tűzifa

Értékhatár felett kedvezményes házhozszállítás

Tüzelőutalványok beváltása!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este



TEKINTSE MEG TÉLI ÁRUKÉSZLETÜNKET!

GYOMAENDRŐD
Bajcsy-Zs. út 63.

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

Anikó ruházat

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás:

kedd-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig,
szombat: 9-12-ig
Hétfő szünnap!

GYOMAENDRŐDI BÚTORBOLT

Kisréti utca 36. szám (volt Tejcsarnokkal szemben)

AKCIÓ!!!

A Bútorboltban, a gyártótól kapott kedvezmények alapján,
I. osztályú, hibátlan termékek óriási,
akciós vására a készlet erejéig!

- 6 db-os könyhai garnitúrák 49 900 Ft-tól
- Fa étkezők, 4-6 személyesek 38 000 Ft-tól

**Széles méret- és színválasztási lehetőséggel
kiegészítő kisbútorok és szekrényesorok**

- TV-állvány 9500 Ft-tól
- Szekrényesorok 32 000 Ft-tól
- 1,6 m széles szivacsos franciaágy 26 000 Ft-tól
- Egyszemélyes szivacsos heverő 14 000 Ft-tól
- Aliz 3+2+1-es ülgarnitúra 95 000 Ft
- Aliz 3+1+1 ülgarnitúra 91 000 Ft

Két bank áruvásárlási hitel lehetősége, helyszíni ügyintézővel!
Várunk minden kedves érdeklődőt!

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9-17 óráig,
szombaton: 9-12-óráig • telefon: 66/282-068

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Eladó: **1 db 39 személyes Ikarus autóbusz**
1 db fix platós IFA pótkocsi

Érd.: 30/9552-374

TAPÉTA, FESTÉK ÉS AJÁNDÉKSZALON

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

Tapéták

habos, selyem, papír – széles választékban
csempemintás 1020 Ft/m
öntapadós, 45 cm-es 295 Ft/m;
67,5 cm-es 442 Ft/m
BORDÚRÖK
Fűrészes tapéta még mindig akcióban:
800 Ft/tekercs!



Mennyezetburkoló

polystyrol burkolólap 635 Ft/2 m²

Ajánlatunk:

fűrdőszobaszőnyeg 1590 Ft/m
viaszos asztalterítő 740 Ft/m
selyemvirágok



Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig: 8-12-ig, 13-17.30-ig,
szombaton: 8-12-ig

Telefon/fax: 66/386-553; mobil: 06/70/5037-612

ELKÖLTÖZTÜNK! LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Hősök útján 53. Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA • SZEMÜVEGÉK KÉSZÍTÉSE,
JAVÍTÁSA • Optikai cikkek, NAPSZEMÜVEGÉK

NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

30%-OS NAPSZEMÜVEG VÁSÁR!

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

150 televízió csatorna?

Bárcsak minden vágya
ilyen könnyen teljesülne!

A belépési díj
mindössze 5000 forint
a havidíj pedig – egy éven át – csak 3990 forint

Most még kevesebért az ölebe hullhat az égből a UPC Direct szolgáltatás!

- ☛ Több mint 150 televízió és rádiócsatorna
- ☛ Digitális hang- és képminőség
- ☛ Akárhol az országban
- ☛ Elektronikus műsorfüzet, nyelvválasztási funkció

Rendelje meg most!

Fenti, belépési vonatkozó kedvezmény csoportos beszerzés megvalósítása esetén érvényes, anélkül további 10.000 Ft. letét díj fizetendő. A 3990 Ft-os akciós havidíj a Családi csomagra vonatkozik és 2006. október 4-ig tart. Az akciós ajánlat 2005. október 4-ig tartó költségvállalásával, új szerződés kötése esetén, 2005. augusztus 15. és 2005. október 31. között érvényes. A tájékoztatás nem teljes körű, részletek és további információ: hivatalos forgalmazók, www.upcdirect.hu ☎ 06 40 150 150.

Telex Távközléstechnika

Békéscsaba Gyóni G u. 6., Tel: 66/442-755
Gyomaendrődi szerelőnk: 20/9-266-853

Megnyitottam

az új **TOTÓZÓT-LOTTÓZÓT**

a Fő út 174. sz. alatt,

a QUELLE ruhaüzletben!

Itt feladhatja minden

típusú játékszelvényét,

valamint vásárolhat

kaparós sorsjegyet is!

QUELLE • QUELLE • QUELLE

Az üzletben továbbra is kaphatók

a Quelle katalógus ruhái – fél áron!



Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *

DUPLA ÁSZ BETÉTKACSIÓ

Ha az akció ideje alatt 300 000 Ft-onként
NÁLUNK helyezi el megtakarításait
**FIX KAMATOZÁSÚ GARANCIA
BETÉTSZÁMLÁN,**
megduplázhatja hozamát, vagy akár a tőkeösszeg
száz százalékát is megnyerheti.

Az akció 2005. október 11-től 2005. december 16-ig tart.
Az akció értékelése és sorsolás: 2005. december 20-án.

Keresse fel kirendeltségeinket
Gyomaendrőd, Kossuth u. 20. és
Gyomaendrőd, Blaha u. 5. szám alatt!

Értékeljük együtt értékeinket!

**BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRAZÉPÍTÉS
GELLAI
GYOMAENDRŐD
06-30/3326-075**



Építkeznek? Keresse Gellait!

Kazettás és gipszkarton álmennyezetek,
gipszkarton válaszfalak, burkolatok.
Padlásterek, tetőterek beépítése, átalakítása, külső-
belső hőszigetelés, tetőzsindelezés
Mgújult külsővel, kibővült áruválasztékkal,
új szolgáltatásokkal - fitness és body terem,
várjuk vásárlóinkat és kedves vendégeinket!

GYOMAENDRŐD, HŐSÖK ÚTJA 51.
TEL.: 66/282-440, 06/30/6278-234, 06/30/3326-075

TURUL **Gyermek-,
női, férfi**

**ősz-téli lábbelik akciós
vására a Turulban!**

Várjuk kedves vásárlóinkat.

Gyomaendrőd, Szabadság tér 2. • Telefon: 66/386-251
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9-17 óráig, szombaton: 9-12 óráig.



CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

PEZSDÍTŐ ÁRAK, FANTASZTIKUS AKCIÓK NOVEMBERBEN!

Rita Basic 140x140 hidromasszázs kód: 124 900 Ft + előlap 21 125 Ft
(4 standard fűvóka, 4 mikro forgó fűvóka, 2 mikro fűvóka).

Dária Basic 150x100; 160x105 hidromasszázs kód: 124 900 Ft + előlap 21 125 Ft
(4 standard fűvóka, 4 mikro forgó fűvóka, 2 mikro fűvóka).

Klára Basic 150x70; 160x170; 170x170 hidromasszázs kód: 117 900 Ft + előlap 21 125 Ft.

Egyenes akril kód: 24 790 Ft-tól

150x150 akril sarok kód: 38 900 Ft-tól

80x80 íves zuhanykabin (biztonsági, hullám mintásüveggel): 53 719 Ft HELYETT 41 900 Ft.

Egyes Zalakerámias fagyálló padlólapok 20% árengedménnyel kaphatók a készlet erejéig!
Fürdőszobai kiegészítők: takeretes és homokfúvott tükrök, szekrények, kapaszkodók, szan-
iterek.

Lakásvilágítási felszerelések: konyhai lámpák, állólámpák, spottlámpák, asztali lámpák,
gyermek fa függesztekek, éjjeli fények, kültéri lámpák széles választékban kaphatók!
Baumit hőszigetelő rendszerek (2 cm–5 cm), díszítő vakolatok (300 féle színben),
Mediterrán burkoló kövek (0,5–4cm). *Áraink az áfát tartalmazzák!*

5500 Gyomaendrőd, Toldi út 1/1.

A mezőberényi úton, a helységnévtábla után 200 m-re.

Nyitva tartás hétköznap: 8.00-tól 17.30-ig; szombaton 8.00-tól 12.00-ig

Tel./fax: 06/66/284-528, mobil: 06/20/9667-647

**Békés megye területén 40 000 Ft feletti vásárlás esetén
DÍJTALAN HÁZHOZZÁLLÍTÁS!**

AJÁNDÉKOZZON EGÉSZSÉGET! Már most gondoljon Karácsonyra!

3 db báránny garnitúra	119 800 Ft
birkagyapjú garnitúra	39 900 Ft
báránnygyapjú garnitúra	49 900 Ft
birkagyapjú derékalj	17 400 Ft
mágneses lepedő	14 900 Ft
motoros ágyrács + latex matrac	110 000 Ft
Elektroszmog megszüntetése + mágneses terápia együtt:	
Carbon plusz matracvédő	19 900 Ft

Válogathat kedvére a jó és a jobb matracok között:

Press Compact matrac	39 900 Ft
Ortopéd merinó matrac	57 000 Ft
Memory matrac	69 000 Ft

ÚJDONSÁG!

Ortopéd Luxor matrac bevezető áron 54 900 Ft

Standard méretek: 80–90x200; 160–180x200

Egyedi méretben is megrendelhető!

Békéscsaba, Petőfi u. 2. sz. Tel.: 66/442-967

TESCO Áruház üzletsorán. Tel.: 66/453-943



KÍNAI NAGYÁRUHÁZ

GYOMÁN, a Hősök útja 48. szám alatt.

ÚJ ŐSZI és TÉLI áru érkezett!

GYERMEK

- pulóverek
- nadrágok
- mellények
- szabadidőruhá
- cipők

NŐI, FÉRFI

- pulóverek, kardigánok
- tréningfelsők
- szabadidőruhá
- farmer nadrágok
- motorosdzsekik
- cipők

ENDRŐDÖN, a Fő út 16. sz. alatt (volt ÁFÉSZ-csemege)

Nyitva tartás: 8.00–17.00 óráig, szombaton 8.00–12.00 óráig

Várjuk kedves vásárlóinkat!



Nyitva tartás:
H-P: 8.30 órától 18.00 óráig
Szo.: 8.00 órától 12.00 óráig